

# GALANTSKÉ NOVINY

Ročník I. / 2023 • č. 5 / MÁJ • časopis pre občanov mesta Galanta



Aj v Galante sa staval *Máj*...



Oslavy 1. mája



Prelom apríla a mája už tradične patrí veselým oslavám. Konajú sa v dedinách i mestách a ich cieľom je pripomenúť si ich význam a potešiť návštevníkov. Pod názvom Majáles 2023 sa v Galante uskutočnili dve podujatia. Vedúca programového oddelenia v Mestskom kultúrnom stredisku Galanta Dagmar Bánčziová nám povedala viac. „Stavanie mája sa uskutočnilo 28. apríla 2023 na Mierovom námestí pred budovou mestského úradu. Prítomným sa prihovoril primátor mesta Galanta Mgr. Peter Kolek. Neskôr sa rozprúdil bohatý kultúrny program,“ priblížila Dagmar Bánčziová. Milovníkov hudby, tanca i spevu potešili svojím umením deti zo speváckeho súboru Severáčik zo ZŠ Gejzu Dusíka i mladí umelci z Citarového súboru zo ZŠ Zoltána Kodálya. Vystúpil aj folklórny súbor Sedmokrásky zo ZŠ Štefánikova a predviedli sa i členovia Hudobno-tanečného krúžku zo ZŠ SNP a CVČ Spektrum.

Calma, Clis či gymnasticko-akrobatický klub ŠK Arkádia. Prišli hostia z Live is Perfect Sereď s Johnym Mečochom, ktorý 1. marca otvoril tanečnú školu v galantskom MsKS. Svojím temperamentom zaujal aj Salsa Cubana Dagmar a Luis. Na záver vystúpil Dychový orchester mesta Galanta. „Žiaci základných škôl si pripravili väčšinou folklórne pásma, my sme sa prezentovali tanečným programom. Počas podujatia nechýbali ani stánky s občerstvením i detským sortimentom,“ uviedla vedúca MsKS v Galante. Z pohľadu organizátorov obe akcie dopadli nad očakávanie. Počasie im vyšlo a prišlo aj veľa návštevníkov, ktorých zaujal najmä pestrý kultúrny program. „Naše súbory sa vždy tešia mimoriadnemu záujmu. Sme radi, že môžu vystupovať na celomestských podujatiach, je podstatné, aby sa aj prezentovali, nielen nacvičovali,“ dodala Dagmar Bánčziová.

redakcia, foto: Marek Koller

## Majáles v Galante dopadol nad očakávanie, kaštieľ prilákal množstvo návštevníkov

Po kultúrnom programe nasledovala azda najočakávanejšia chvíľa, keď sa začalo samotné stavanie mája. Ako skonštatovala Dagmar Bánčziová z MsKS v Galante, májový strom bol už vopred nachystaný. Účinkujúci v krojoch ho potom spoločne dozdobili pestrými stužkami. Pracovníci technických služieb „májku“ postavili a dnes už spríjemňuje priestranstvo pred mestským úradom. O pár dní neskôr sa Galantania opäť stretli pri tradičnej Oslave 1. mája. „Po dlhých rokoch sa podujatie konalo v amfiteátri. Teraz sme sa pokúsili realizovať ho na nádvorí neogotického kaštieľa,“ priblížila Dagmar Bánčziová. Popoludňajšej prvomájovej oslavy sa zúčastnili všetky základné školy, ako aj všetky záujmovo-umelecké útvary z MsKS v Galante. Vystúpili Špunti, členovia folklórneho súboru Sedmokrásky, hudobno-tanečný krúžok zo ZŠ SNP aj detský folklórny súbor zo ZŠ Kodálya. Predstavilo sa aj CVČ Spektrum so spevákmi z POP Arény, súborom moderného tanca i mažoretkami Victory a nechýbal ani súbor Step by Step, tanečný súbor



**GALANTSKÉ  
NOVINY**

Mesačník GALANTSKÉ NOVINY, časopis všetkých obyvateľov mesta Galanta, registrovaný Ministerstvom kultúry SR, evidenčné číslo 6095/23/PT, ISSN: 2730-0765. Vydáva: Mesto Galanta, Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta, IČO: 00305936.

E-mail: galantskenoviny@gmail.com. REDAKCIA: Mgr. Alena JAŠŠOVÁ, Vydavateľstvo "Helena", Šaľa (IČO: 34644237), Tel.: 0903 516 499.

Preklad: Mgr. Éva Kiss Bartalos. Redakčná rada: predseda Juraj Stern, členovia: Mgr. Zsolt Barczy, Mgr. Lucia Galambosová, Ing. Zoltán Kóvágó, Mgr. Miroslav Štibráni. Tlač: VALEUR, s. r. o., Dunajská Streda;

Vyšlo: 25. mája 2023, náklad 7000 kusov, zadarmo.

Autorské práva sú vyhradené a vykonáva ich výlučne vydavateľ. Autori článkov, grafiky, zverejnených v tomto vydaní, ako aj jazykovej korektúry, si v zastúpení vydavateľom vyhradzujú právo udeľovať súhlas na rozmnožovanie a na verejný prenos článkov, ako aj na verejný rozširovanie rozmnoženiny týchto článkov v zmysle §33 ods. 1. písm. a) a d) autorského zákona.

Akékoľvek použitie článkov, jeho častí, fotografie, grafiky, mechanicky či elektronicky, aj v inom ako slovenskom jazyku, bez povolenia VYDAVATEĽA je zakázané.

## Hovoríme s JUDr. Petrom Zelinkom, predsedom komisie legislatívno právnej pri MsZ v Galante: „Som rád, že v komisii vládne dobrá atmosféra a komunikácia.“

Pri tvorbe nariadení platí, že musia spĺňať nielen určité štylistické a vecné predpoklady, ale najmä musia byť v súlade s legislatívnymi pravidlami a právnymi predpismi. Práve o posudzovanie takýchto materiálov z právneho hľadiska sa stará Komisia legislatívno právna pri Mestskom zastupiteľstve v Galante, ktorej činnosť nám bližšie predstaví jej predseda JUDr. Peter Zelinka. V tejto komisii pôsobil ako člen už predchádzajúce volebné obdobie a teraz ako predseda pokračuje v jej napredovaní spolu s ostatnými členmi, ktorými sú JUDr. Peter Wolf, JUDr. Denisa Očenášová, JUDr. Eleonóra Zuzáková, Mgr. Adela Korená, Mgr. Ivan Szolga a Mgr. Pavol Šulan.



### • Pán poslanec, môžete našim čitateľom priblížiť, čo presne má na starosti komisia legislatívno právna?

- Zaoberá sa predovšetkým legislatívou a právom. To znamená, že zaujímame odborné stanoviská k návrhom všeobecne záväzných nariadení mesta, k návrhom rôznych zmlúv, k Štatútu mesta, k zmene územia mesta či k rokovaciemu poriadku mestského zastupiteľstva. Každý materiál, ktorý dostaneme na prerokovanie z mestského úradu, posudzujeme z hľadiska legislatívnych pravidiel a právnych predpisov, či nie je v rozpore so zákonmi alebo inými právnymi predpismi, príp. hľadáme vhodné znenie daných textov, no všetko musí byť, samozrejme, v súlade s platnou legislatívou.

### • Aké veci ste doteraz prerokovávali v komisii?

- Vždy je to rôzne a väčšinou vychádzame z toho, čo sa práve rieši na mestskom úrade. Čo by som ale rád vyzdvihol, tak to sú návrhy VZN (všeobecne záväzné nariadenie) mesta Galanta, týkajúce sa podmienok určovania a vyberania ostatných miestnych daní a poplatku za odpad, ďalej návrhy VZN o výške mesačných príspevkov na čiastočnú úhradu výdavkov v školách a nákladov v školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Galanta, o zásadách hospodárenia s majetkom mesta a o poskytovaní dotácií z

rozpočtu mesta. V súvislosti s týmito bodmi išlo o zmeny vo všeobecne záväzných nariadeniach. Ďalej sme rokovali aj o nasledujúcich veciach, ako bola napr. spolupráca s Armádou Spásy na Slovensku – najprv vypovedanie pôvodnej zmluvy medzi mestom Galanta a Armádou Spásy na SR, a následne aj o memorande medzi mestom Galanta a Armádou Spásy na SR. Riešili sme tiež Štatút mestských novín Galantské noviny – Galántai Újság, zmeny v rokovacom poriadku, Etický kódex voleného zástupcu Mesta Galanta a takisto aj pravidlá pre vydávanie povolenia na pridelovanie vyhradených parkovacích miest na území mesta Galanta.

### • Takéto veci určite vyžadujú veľa času, kým si materiály v komisii všetci podrobne preštudujete...

- Ak by som to mal posúdiť teraz, tak máme v komisii na prerokovanie určite viac bodov oproti tomu, ako sme mávali v minulosti. Snažíme sa však byť proaktívni a celkovo si myslím, že v rámci tejto komisie panuje veľmi dobrá atmosféra a najmä komunikácia. Som rád, že niektoré veci vieme vyriešiť aj mailom, čo potom ušetrí čas, ak niektorí členovia pošlú dopredu svoje pripomienky, s ktorými sa potom oboznámime a následne o nich môžeme na zasadnutí komisie spoločne rokovať.

### • Dá sa v rámci vašej komisie hovoriť aj o nejakých plánoch či cieľoch?

- Plány určite máme, ale vzhľadom na to, že máme momentálne veľa materiálov na posudzovanie z mestského úradu, teraz sú prioritou tie. Ale verím, že keď zvládneme toto hektické obdobie, bude určite priestor na to, aby sme presadili aj nejaké vlastné ciele.

- R -

## Plán investičnej výstavby mesta Galanta na obdobie 2023 – 2026

### Predstavujeme investície, plánované mestom s predpokladom využitia možnosti spolufinancovania cez fondy EÚ

- Rekonštrukcie v centrálnej mestskej zóne
- Vybudovanie parkovísk, dopravnej infraštruktúry a obslužnej infraštruktúry mimo centrálnej mestskej zóny
- Vybudovanie cyklotrás
- Rekonštrukcia komunikácií, chodníkov a spevnených plôch v miestnych častiach
- Rekonštrukcia južného krídla neogotického kaštieľa a hlavnej budovy kaštieľa
- Rekonštrukcia renesančného kaštieľa
- Dostavba a prestavba detských ihrísk a multifunkčných športových ihrísk
- Príprava zámeru na vybudovanie nového areálu TSMG
- Výstavba mestských nájomných bytov, modernizácia existujúcich mestských bytov
- Podpora špecifických foriem bývania
- Zníženie energetickej náročnosti verejných budov v správe mesta Galanta

- Rekonštrukcie školských a predškolských zariadení a denných centier
- Rekonštrukcia tepelných rozvodov.
- Revitalizácia zelene v sídliskových častiach mesta a mestských častiach
- Rozšírenie a digitalizácia kamerového systému na území mesta a dostavba SMART – moderné mesto.
- Rozšírenie nového cintorína v Galante
- Využitie obnoviteľných zdrojov energie
- TC GALANDIA
- Rekonštrukcia domu športu
- Rekonštrukcia športovej haly
- Rekonštrukcia štadióna
- PATRIA – DOMOV DŔCHODCOV V GALANTE /modernizácia a rekonštrukcia/

A plánujú sa aj investície, garantované z iných zdrojov. Tu ide o plánovanú hromadnú a individuálnu bytovú výstavbu.

pracovala: Eva Vašáková  
vedúca Referátu investícií a dopravy MsÚ Galanta



## Navštívili sme partnerské mesto Slovenský Komlós (Tótkomlós)

Milí Galantania, v apríli sa mi dostala česť, spolu s vedúcou oddelenia spoločenských služieb Mgr. Líviou Geškovou sprevádzať na prvej oficiálnej zahraničnej pracovnej ceste primátora Mgr. Petra Koleka do nášho partnerského mesta Slovenský Komlós (Tótkomlós). Od začiatku cesty nám prialo počasie a celý čas sme sa tešili vrúcnosti a ochote Tótkomlóšanov. Slovenský Komlós nás pozval na Deň Mesta, ktorý je spojený s bohatým kultúrnym a spoločenským programom. Je príjemné pre mňa počuť, ďaleko za hranicami Slovenska, slovenskú hymnu, vidieť tanec v krásnych slovenských krojoch a počuť životné príbehy ľudí, ktorí vás zastavia a milo sa vám prihovoria. Rodinné prostredie dýcha z každého kroku, o to viac, že som mohol navštíviť blízku rodinu nášho pána primátora a príjemne si posediť a porozprávať sa s nimi ako s kamarátmi, ako s rodinou. Zúčastnili sme sa na kladení vencov pri *Pomníku znovuosídlenia*, ktorý je dielom galantského umelca – akademického sochára Ladislava Saba, a aj pri pomníku *Došli sme*. Následne sme sa zúčastnili slávnostného zasadnutia mestského zastupiteľstva pri odovzdávaní vyznamenaní Pro Urbe a Mladý talent mesta. Program pokračoval ďalej, kde nás už čakali pri slávnostnom znovuoctorení obnovené budovy Slovenského regionálneho kultúrneho centra. Pre mňa osobne sa tu udialo jedno z najkrajších prepojení Slovákov a Maďarov – príchod autobusu zo Slovenska s obyvateľmi z Horných Salíb, z Galanty a okolia, ktorí prišli pozrieť svoj bývalý domov, rodiny a podporiť spolupatričnosť oboch národov.

Tieto dni mesto žilo dvojjazyčnosťou viac ako inokedy, ale nielen tým. Spomínalo si na tých, ktorí museli odísť, a aj na tých, ktorí prišli, lebo v tom čase to bola povinnosť a nutnosť – písali sa roky 1946 – 1948. Od toho času si všetkých opatrujú vo svojich srdciach a spomínajú na nich v rodi-

nách, v cirkvi, v slovenskej škole, v kultúrnom živote. Slovenský Komlós možno aj dnes považovať medzi obcami a mestami osídlenými Slovákmi v Maďarsku za najslovenskejší. Za seba môžem povedať, že táto moja tretia návšteva v krásnom slnečnom Slovenskom Komlóši zanechala vo mne hlboký dojem a viem, že mesto Galanta sa snaží rozvíjať vzájomnú súdržnosť, či mladých, alebo starších, návštevami obyvateľov a podporou spoločných aktivít či v oblasti športu (stolný tenis, futbal), či v



oblasti kultúry (tanečný spolok, dychový orchester). Na záver nesmieme zabudnúť na dlhoročnú aktívnu členku a spoluzakladateľku Spolku Slovákov v Maďarsku a dlhoročnú spájateľku našich miest PaedDr. Annu Pilárikovú, ktorá sa, žiaľ, po prvýkrát nezúčastnila stretnutia v Slovenskom Komlóši, nakoľko nás minulý rok navždy opustila. Česť jej pamiatke a ďakujeme za všetko to, čo pre vzájomné vzťahy s týmto mestom urobila.

*pripravil: Augustín Popluhár, poslanec MsZ Galanta  
foto: Mgr. Peter Kolek*



# Čo by ste ako uchádzači o verejné obstarávanie mali vedieť?

Pracovníci Oddelenia právneho a verejného obstarávania na Mestskom úrade v Galante vám ochotne poradia.

Oddelenie právneho a verejného obstarávania na MsÚ v Galante je dôležitým orgánom, ktorý zabezpečuje, aby všetky právne a verejné obstarávacie procesy boli v súlade s platnými právnymi predpismi. Novou vedúcou tohto oddelenia je **JUDr. Miriam Šabláturová, LL.M. (na snímke)**, ktorá svoje získané vedomosti zo štúdia právnickej fakulty, ale najmä skúsenosti z predchádzajúceho pôsobenia v advokátskej kancelárii aplikuje teraz vo svojej súčasnej pozícii vedúcej oddelenia. Túto funkciu vníma vo vzťahu k občanom mesta Galanta za zodpovednú, no zároveň náročnú, vyžadujúcu si neustále štúdium a dôslednú aplikáciu právnych predpisov. Okrem nej na tomto oddelení pracujú: JUDr. Miroslava Tomanová, Ingrid Szabó a Mgr. Cyntia Viktorová. **JUDr. Miroslava Tomanová** sa zaoberá poskytovaním právneho poradenstva v oblasti aplikácie všeobecne záväzných právnych predpisov vrátane právnej podpory jednotlivých organizačných útvarov MsÚ, ako aj organizáciám, ktoré sú v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta. **Ingrid Szabó** zodpovedá za vymáhanie pohľadávok mesta, evidenciu zmlúv, zabezpečovanie geometrických plánov a znaleckých posudkov, ale tiež za inventarizáciu a rozpočet oddelenia. Keďže mesto Galanta v roku 2022 prešlo výlučne na elektronické verejné obstarávanie (EVO), teda ešte predtým, ako to bolo povinné v zmysle zákona o verejnom obstarávaní (VO), konajú sa v tejto súvislosti školenia v oblasti VO, práve z dôvodu rýchlych zmien v poslednom období. Aj preto pôsobí na

tomto oddelení **Mgr. Cyntia Viktorová** ako referentka verejného obstarávania. Zabezpečuje všetko od zverejňovania a prípravy zmlúv cez prípravu podkladov pre VO až po kompletnú realizáciu procesu VO prostredníctvom EVO. Súčasne je aj zapisovateľkou pre legislatívno-právnu komisiu MsZ v Galante. Pokiaľ ide o verejné obstarávanie, v rámci neho sa zákazky delia na nadlimitné, podlimitné a na zákazky s nízkou hodnotou. „Pri zákazkách s nízkou hodnotou nižšieho rozsahu nie je povinnosť zverejňovať takéto zákazky vo vestníku verejného obstarávania,“ vysvetľuje Miriam Šabláturová, „avšak práve z dôvodu, aby sme zabezpečili rovnakú príležitosť pre všetkých uchádzačov, a zároveň pre mesto Galanta tú najvýhodnejšiu ponuku, zverejňujeme aj takéto zákazky vo vestníku verejného obstarávania.“ Čo by mali účastníci verejného obstarávania určite vedieť, je finančný limit 10 000 eur, do ktorého nie je potrebné realizovať VO, čo znamená, že zákazky do tejto sumy už nebudú môcť nájsť na stránke mesta ani na stránke úradu pre VO. Ďalšou zmenou je výlučný prechod na elektronické verejné obstarávanie prostredníctvom systému EVO ver. 1.8. „Uchádzači sa musia pripraviť na to, že celá komunikácia medzi mestom Galanta a uchádzačom vrátane predkladania a vyhodnotenia ponúk sa realizuje prostredníctvom už spomínaného systému VO. Ak má teda niekto záujem prihlásiť sa do konkrétneho verejného obstarávania, je potrebné, aby si na stránke úradu pre verejné obstarávanie zriadil profil



a svoju ponuku zasielal týmto spôsobom,“ približuje vedúca oddelenia. Podľa nej má však aj toto určité negatíva. Nie každý uchádzač, ktorý má záujem sa do VO zapojiť, je v tejto dobe registrovaný v tomto systéme. Na oddelení však aj takýmto uchádzačom vedia pomôcť a správne ich nasmerovať. „Som si vedomá nárokov, ktoré sú na vedúcich jednotlivých oddelení úradu kladené, a preto svojím zodpovedným prístupom k práci a flexibilitou sa chcem spolupodieľať a prispievať k pozitívnemu vnímaniu vedenia mesta, a teda aj Mestského úradu v Galante, verejnosťou a k napĺňaniu jeho poslania,“ dodáva Miriam Šabláturová na záver.

- R -

## Galantská knižnica by mala mať nové reprezentatívne priestory

Galantská knižnica vyhlásila verejnú anonymnú architektonicko-urbanistickú projektovú jednokolovú súťaž návrhov s názvom Galantská knižnica. Súťaž je vyhlásená od 13. 3. 2023, návrhy je možné odovzdať do 13. 6. 2023.

Projekt vznikne na okraji Esterházyho parku a nahradí súčasnú prevádzku v nevyhovujúcich priestoroch, ktoré kedysi využívala župná stredná škola. Cieľom je prepojiť knižnicu s parkom a vytvoriť zázemie nielen pre knihy a čitateľov, ale aj pre stretnutia miestnych komunit a vzdelávacie a kultúrne podujatia. Región by tak mal dostať modernú kultúrnu inštitúciu.

Knižnica dnes sídli v limitujúcich priestoroch vo viacúčelovom objekte v centre mesta. Priestory užívané knižnicou už nevyhovujú súčasným požiadavkám a trendom. Jej vedenie spolu so zriaďovateľom, Trnavským samosprávnym krajom, preto chce vybudovať nový areál v súlade s aktuálnymi trendami v prevádzke a architektúre knižníc. Návrh vzíde z verejnej architektonicko-urbanistickej súťaže.

„V meste Galanta sme sa rozhodli vytvoriť reprezentatívny kultúrno-spoločenský priestor. V priebehu minulého roka sme vyhlásili náš zámer rozšíriť knižnicu do nových a moderných priestorov, ktoré vzniknú v areáli susediacom s parkom. Vďaka tomu budeme môcť poskytovať ešte kvalitnejšie knižničné služby a organizovať vzdelávacie podujatia pre všetky generácie čitateľov, čo aj v kontexte dnešnej spoločenskej situácie považujeme za nevyhnuté,“ povedal trnavský župan Jozef Viskupič s tým, že ide o architektonickú súťaž na

návrh prvej budovy verejnej knižnice, ktorá bude na Slovensku postavená po Nežnej revolúcii.

Na pozemku stojí viackrát dostavaná a prestavaná budova meštianskej školy, ktorá sa dnes už nepoužíva, nie je v ideálnom technickom stave a nemá dispozíciu vhodnú pre potreby knižnice. Bude na súťažiaciach, či do návrhu existujúci objekt školy zakomponujú alebo uprednostnia jeho úplné nahradenie novostavbou. Budúca budova knižnice má poskytnúť zázemie pre kvalitnejšie knižnično-informačné služby, ale aj pre širšie spektrum vzdelávacích a kultúrnych podujatí. Špecifikom knižnice v národnostne zmiešanej Galante je rozsiahlejší dvojjazyčný knižničný fond – časť je v slovenčine a časť v maďarčine.

„Minulý rok naša knižnica oslávila významné 70. výročie svojho vzniku a som rada, že v písaní histórie pokračujeme a jej priestory rozšírime,“ povedala Lívia Koleková, riaditeľka Galantskej knižnice. Súťažiaci nebudú predkladať vizualizácie, ktoré často ukazujú prikrášený obraz reality a môžu skresľovať dojem z návrhu. Porota bude pri rozhodovaní vychádzať len z výkresov a fyzického modelu.

Porotu tvoria skúsení architekti a architektky, každý z nich je držiteľom niektorého z profesionálnych ocenení. Porotu dopĺňa riaditeľka knižnice Lívia Koleková a riaditeľ Odboru kultúry a športu TTSK Peter Kadlic. Súťaž je už vyhlásená, návrhy je možné odovzdať do 13. 6. 2023, výsledky budú známe v júli 2023. Viac informácií na <https://2021.sk/project/galantska-kniznica>

- z informácií TT SK -



## Galanta, duchovné rodisko Zoltána Kodálya

### Zoltán Kodály počas svojich zberateľských ciest zaznamenal približne päťtisíc ľudových piesní, z ktorých takmer polovicu zozbieral na území dnešného Slovenska

Pred deväťdesiatimi rokmi v roku 1933 napísal Zoltán Kodály svoju symfonickú skladbu Galantské tance, ktoré preslávili mesto Galanta po celom svete. Pred osemdesiatimi rokmi sa stal známy skladateľ čestným občanom Galanty. Mónika Józsa, učiteľka hudby a spevu, zároveň umelecká vedúca Speváckeho zboru Zoltána Kodálya v Galante, sa podelila o niekoľko spomienok, ktoré spájali skladateľa s mestom.

Podľa hudobného pedagóga Mihálya Ittzésa mal Zoltán Kodály dve rodné mestá: Kecskemét, jeho fyzické rodisko, a Galantu, jeho duchovné a intelektuálne rodisko, ktoré podľa vlastných slov nazval mestom, kde prežil najkrajších sedem rokov svojho života. Narodil sa v Kecskeméte, potom žil s rodinou v Szobe, ale roky prebúdžania jeho vedomia boli spojené s Galantou. Práve tu získal prvé hudobné zážitky, spontánne hudobné dojmy, ktoré ovplyvnili celý jeho život. V rodine Kodályovcov sa pravidelne hrávala komorná hudba, rodičia malého dieťaťa Zoltána Kodálya, ich priatelia a známi v Galante radi hrali diela Beethovena, Schuberta a Brahmsa. Veľký vplyv naňho mala miestna kapela Mihók, rómští hudobníci, ktorí boli známi a obľúbení v Galante, v regióne i v zahraničí. S ľudovými piesňami ho zoznámili čeladníci, pospolitý ľud z vidieka okolia Galanty a Zoltán Kodály prvýkrát počul cirkevné ľudové piesne v galantskom kostole. Zážitky z detstva, spomienky a melódie, ktoré počul, sa objavujú v mnohých jeho dielach. V roku 1933, pri príležitosti 80. výročia založenia Budapeštianskej filharmónie, skomponoval jedno zo svojich doteraz najpopulárnejších symfonických diel, Galantské tance, ktoré preslávili mesto po celom svete. Ďalším darčekom pre Galantánov je séria štyroch publikácií Bicinia Hungarica. Venovanie prvého zväzku, ktorý vyšiel v roku 1937, napísal na pamiatku svojich bosých kamarátov a stalo sa azda najznámejším citátom: „... Spievať si sám nemá veľký význam, krajšie je, keď spievajú dvaja. A potom viac a viac, stovky a tisíce, až kým nezaznie veľká Harmónia, v ktorej môžeme byť jednotní. Potom vyslovíme s nadšením: „NECH SA RADUJE CELÝ SVET!““ Mónika Józsa v rámci svoj-

ho výskumu zistila, že keď 30. mája 1943 skladateľ získal čestné občianstvo Galanty, Zoltán Kodály na prekvapenie organizátorov a hostiteľov povedal, že namiesto organizovania osláv pre neho by mali pracovať na rozvoji maďarskej kultúry a hudobného vzdelávania a na tom, aby sa všetci naučili čítať noty. Ako občan Galanty apeloval na svoje práva a vyzval prítomných, aby s touto prácou začali už na druhý deň, na čo im prisľúbil všetku pomoc. Na veľkej slávnosti v kaštieli Esterházyovcov privítalo majstra spevom 1000 žiakov z 15 ľudových škôl z okolia. Kodály sa poďakoval pospolitému ľudu, vidiečanom, čeladníkom, pretože vďaka nim sa dozvedel o existencii maďarskej hudby. Traja nadšení speváci z Galanty, László Záreczky, László Gállfy a Imre Papanek požiadali Zoltána Kodálya o súhlas, aby spevácky zbor mesta založený v roku 1956 mohol niesť jeho meno. Zoltán Kodály s tým súhlasil a v listoch Lászlóvi Záreczkému napísal aj svoje odborné rady týkajúce sa fungovania zboru. V roku 1967 delegácia z Galanty bola poslednou návštevou v dome Zoltána Kodálya, avšak prijať ich mohla len jeho manželka, keďže skladateľ bol už vtedy vážne chorý. Žiaľ, v marci zomrel a už nemohol prijať pozvanie do Galanty na júnový festival detských zborov, hoci účasť prisľúbil. Zoltán Kodály sa počas celého svojho života usiloval o pozdvihnutie svojho národa prostredníctvom hudby, čo robil na svetovej úrovni. Jeho najdôležitejšou úlohou bolo pestovať svoje korene, odovzdávať kultúrne dedičstvo a hodnoty a sprístupniť umelecky hodnotnú hudbu širokým davom. Prostriedkom na dosiahnutie tohto cieľa bola podľa Zoltána Kodálya kvalitná hudobná výchova a zborový spev, ktoré sa mali začať už v ranom veku, v materskej a základnej škole pozdvihnúť na umeleckú úroveň a potom pokračovať na strednej škole a v dospelosti. Veril, že potreba spievať a počúvať hudbu sa vštepí tým, ktorí sa tomu priučali od útleho veku.

Podľa Móniky Józsa záleží len na nás, ako zveladíme to veľké bohatstvo, získané od Zoltána Kodálya.

# Družobné mesto Mikulov v máji pobavilo Galantu

Väčšina miest a obcí v našej krajine sa môže popýšiť viacerými cezhraničnými spolupracami. Ide o družobné mestá či obce, ktoré si môžu vzájomne vymieňať skúsenosti v riadení samospráv, spolupracovať na rôznych projektoch a najmä spoznávať život tamojších obyvateľov. Jednou z foriem posilnenia družobnej spolupráce bývajú i kultúrne podujatia. V rámci tohto projektu býva zvykom, že partnerské mestá aj obce počas roka zorganizujú spoločné aktivity. Aj Galanta má viac cezhraničných družobných partnerov. Patrí k nim okrem iných aj známe české vinárske mesto Mikulov. Zástupcovia slovenského aj českého mesta v rámci utužovania vzťahov organizujú každoročne zaujímavé májové podujatie s dlhoročnou tradíciou Mikulov baví Galantu. „Ide o prezentáciu mikulovských vín, kde môžu návštevníci ochutnať vzorky od bieleho cez ružové až po ľadové vína. Degustáčna prehliadka vín je vždy spojená so sprievodným programom,“ priblížila vedúca programového oddelenia v Mestskom kultúrnom stredisku Galanta Dagmar Bącziová. Návštevníkov podujatia 6. mája 2023 potešila cimbalová muzika Jožky Štastného a kapela JAZZPETIT Q na nádvorí neogotického kaštieľa v Galante. V desaťteurovom vstupnom bol zahrnutý kultúrny program aj degustácia mikulovských vín. Túto atraktívnu a pre návštevníkov veľmi obľúbenú akciu roky usporadúvali v estrádnej sále. Tentoraz sa organizátori rozhodli zakomponovať ju do prírody, priamo na nádvorie neogotického kaštieľa, kde to dýchalo aj nevšednejšou atmosférou. Ako ďalej dodala vedúca Dagmar Bącziová, privítali aj hostí, a to riaditeľku z obchodnej spoločnosti Mikulovská rozvojová s r. o. Petru Eliášovú i konateľa spoločnosti pána Jaroslava Smečku a taktiež aj starostku Mikulova Mgr. Jitku Sobotkovú. Aj Galanťania sa chystajú navštíviť partnerské mesto, a to 10. septembra 2023. „My recipročne chodievame do Mikulova. Na podujatí v rámci Pálavského vinobrania vystupuje aj naša dychovka. Kedysi sme v stánku ponúkali naše špeciality, ako sú pagáče či štrúdle, ktoré mali veľký úspech, a tak rozmýšľame, že obyvateľov partnerského mesta potešíme aj tento rok,“ dodala Dagmar Bącziová.

- R -



## Bleskové interview... s riaditeľkou VŠZP v Galante Mgr. Alenou Bednárovou: „V Galante som veľmi spokojná a motivovaná.“



Na čele galantskej pobočky Všeobecnej zdravotnej poisťovne (VŠZP) je dva roky. Jej hlavným krédom je profesionálny prístup ku klientom, chuť do práce a úsmev na perách jej pracovníčok. **Mgr. Alena Bednárová (štvrtá sprava)** tvrdí, že sa v poisťovníckej sfére našla. Čo o sebe ešte prezradila?

• **Pani riaditeľka, prečo ste zmenili pracovné pôsobisko? Venovali ste sa aj v minulosti tejto sfére alebo ste prišli z inej oblasti?**  
„Pre VŠZP pracujem od 15. augusta 2021. Môžem vám otvorene a úprimne povedať, že Galanta patrí medzi moje srdcové záležitosti, keďže je to moje rodné mesto. Pri príležitosti na zmenu práce som neváhala ani sekundu a s radosťou som sa pustila do týchto nových výziev a pracovných povinností. Pracovné

pôsobisko som zmenila z dôvodu nových pracovných výziev. V Galante som veľmi spokojná a som vďačná za to, aký mám v práci kolektív a spolu s nimi som motivovaná k lepším pracovným výkonom. Nakoľko mám vyštudovanú sociálnu prácu, pracovala som na Úrade práce sociálnych vecí a rodiny v Trnave, mojím cieľom bolo zostať naďalej v tomto odbore,“ uviedla Mgr. Alena Bednárová.

• **Môžete priblížiť čitateľom Galantských novín, aké máte aktuálne plány, vízie v pracovnej oblasti?**

„Moja vízia v pracovnej oblasti je, aby každý jeden poistenec, ktorý vstúpi na našu pobočku, sa stretol s úsmevom, profesiona-

litou a chuťou do práce mojich klientských pracovníčok. Pevne verím, že v tomto idem mojim „dievčatám“ príkladom a som im motiváciou. Som presvedčená o tom, že patríme medzi najlepšie pobočky na Slovensku :). Ja v tom chcem aj naďalej pokračovať,“ vyznala sa riaditeľka poisťovne.

• **Čo pre vás táto profesia znamená, našli ste sa v nej? A prečo ste si vybrali práve tento sektor?**

„Táto profesia pre mňa znamená naplnenie mojich ambícií, zhmotnenie mojich snov a je pre mňa skvelou možnosťou podieľať sa na modernizácii VŠZP v mojom regióne. Úprimne povedané, byť súčasťou a pracovať v najväčšej zdravotnej poisťovni je skvelá príležitosť, ale aj veľká zodpovednosť. Osobne si myslím, že v tejto pozícii a v tomto sektore som sa našla, nakoľko veľmi rada pracujem s ľuďmi a teším sa na ďalšie pracovné výzvy,“ prezradila rodáčka z Galanty.

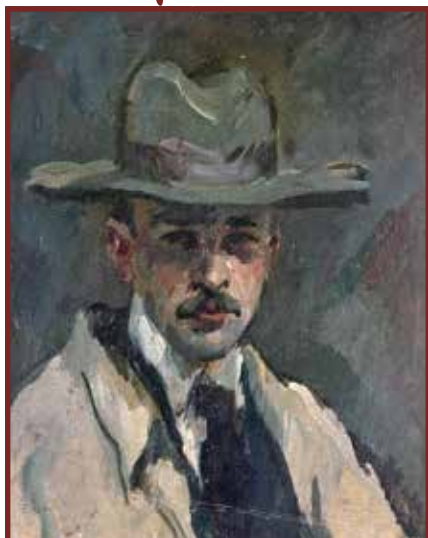
• **Ako si najlepšie oddýchnete, ako relaxujete? Máte obľúbené miesta, kam rada chodievate s rodinou, priateľmi?**

„Spôsob, akým si ja mentálne a fyzicky najviac oddýchnem, je šport, knihy, cestovanie a dobré jedlo. Medzi moje najobľúbenejšie destinácie patria Taliansko a Kalifornia,“ dodala na záver riaditeľka VŠZP Galanta Mgr. Alena Bednárová.

- R -

## Rodáci a osobnosti Galanty

## 140. výročie narodenia maliara – rodáka z nášho mesta

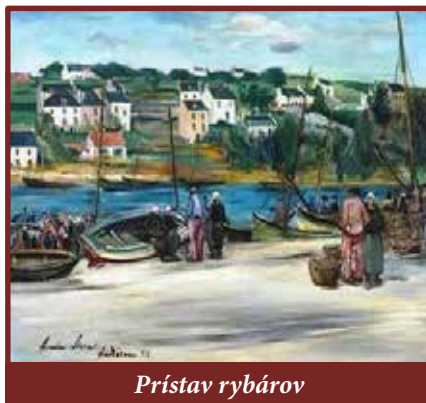


Autopotrét, 1916

Armin Stern sa narodil v Galante 17. augusta 1883 pod menom Herman Stern. Bol piatym zo štrnástich detí. Otec Josef Israel Stern bol obchodník, matka Rosa, rodená Wertheimová. Neskôr sa rodina usadila vo vtedajšom Prešporku, kde Armin Stern navštevoval talmudskú a obchodnú školu. V tom období sa už venoval kresleniu. V roku 1900 odišiel do Frankfurtu nad Mohanom a tam od roku 1904 študoval na Bavorskej akadémii výtvarných umení. Následne v rokoch 1910 až 1912 študoval v Paríži, kde na neho mali vplyv impresionisti. Po návrate do Frankfurtu vystavoval svoje obrazy na rôznych výstavách. V roku 1917 sa vrátil do Bratislavy a do roku 1918 bol odvedený do rakúsko-uhorskej armády bez toho, aby musel nastúpiť na vojenskú službu. V roku 1918 sa v Bratislave konala jeho prvá výstava s predajom obrazov v prospech obetí 1. svetovej vojny. Po návrate

do Frankfurtu pokračoval vo svojej umeleckej činnosti, zúčastňoval sa výstav a tu sa v roku 1924 konala výstava venovaná výlučne jeho dielam z rokov 1913 až 1923. V nasledujúcich rokoch tvoril v Paríži, Bretónsku a Holandsku, ale trvalo žil vo Frankfurte.

V Bratislave v Pálffyho paláci mal v roku 1930 autorskú výstavu. Usiloval sa o získanie československého občianstva pre svoju rodinu, lebo vo Frankfurte mu už v tej dobe odmietli vystaviť jeho obrazy pre jeho židovský pôvod. Následne podnikol dlhú cestu do Palestíny, kde namaloval veľa obrazov, ale hľadal aj miesto, kam by sa mohol uchýliť so svojou rodinou. Nakoniec vycestoval do USA. Zaujímavosťou je, že počas plavby vytvoril portrét neskoršieho politika, prvého prezidenta Izraelu, Davida Ben-Guriona, ktorý cestoval tiež na tej lodi. Posledné roky jeho života v Spojených štátoch boli



Prístav rybárov

poznačené strachom o rodinu, ktorá zostala v Európe. Väčšina jeho bratov a sestier bola deportovaná do Osvienčimu a tam zahynuli. Aj v tomto období svojho života sa zúčastnil niekoľkých výstav v New Yorku. Zomrel na

zlyhanie srdca počas pobytu v meste Gloucester v štáte Massachusetts 9. júla 1944 a pochovali ho v New Jersey.

Armin Stern pri svojej tvorbe čerpal inšpiráciu z niekoľkých umeleckých hnutí svojej doby. Na označenie jeho štýlu sa používali pojmy ako naturalizmus, post impresionizmus alebo „modernizmus-realizmus“. Keďže žil z predaja svojich obrazov, musel prikladať dôležitosť aj vkusu svojich zákazníkov. Stern bol aj uznávaným maliarom portrétov. Zachovali sa portréty významných osobností, s ktorými sa celý život stretával (Thomas Mann, Albert Einstein, Franz Werfel), ale aj bretónskych rybárov, žobrákov, Židov, Jemenčanov, ktorých stretol v Európe alebo Palestíne. Väčšina obrazov Armina Sterna zmizla počas druhej svetovej vojny. Niektoré, ktoré boli v múzeách vo Frankfurte, Kasseli, Dessau, boli skonfiškované a zničené nacistickým režimom. Na zaslúžené znovuobjavenie čakal umelec sedemdesiat rokov. Prvá retrospektívna výstava diel Armina Sterna sa konala v roku 2018 v Berlíne. Nemecká kritika zaradila umelca medzi významné európske umelecké osobnosti v silnej konkurencii medzivojnového obdobia. Na Slovensku sa v galériách nachádza osem jeho obrazov, sedem v Bratislave, jeden v Nových Zámkoch. Ďalšie sú v súkromných zbierkach a u rodinných príslušníkov. Predstaviť nášho rodáka na výstave v jeho rodisku aj obyvateľom dnešnej Galanty považujeme priam za povinnosť.

Text a foto: Juraj Pekarovič a Juraj Stern



Študent Talmudu



Jemenčan



Zátišie s ovocím



## Budova Živnostenského spoločenstva Na dolnom konci mesta pri križovatke ciest na Šaľu a Sered' pribudla pred 95 rokmi nová prízemná budova.



*Pracovníci Živnostenského spoločenstva*

Tento objekt dal postaviť v roku 1928 samosprávny orgán živnostníkov – Okresné živnostenské spoločenstvo podľa projektu staviteľa Alojza Čambála. V tomto úrade sa vydávali pre vtedajších živnostníkov tzv. „živnostenské listy“ až do zániku organizácie v roku 1953. V zasadačej sieni tejto budovy sa odohrávala časť histórie mesta. Bolo to dané aj tým, že v meste v tej dobe nebola taká vhodná miestnosť. Počas mobilizácie v prvej ČSR v nej boli ubytovaní vojaci československej armády. Po ich odchode ako následok viedenskej arbitráže sa tam zo dňa na deň nasťahovali vojaci maďarskej armády. V rokoch 1944 – 45 zriadili vojaci wermachtu v týchto priestoroch opravovňu vojenskej obuvi. Po prechode frontu v

marci 1945 bola v celej budove zriadená nemocnica Červenej armády. V prvých mesiacoch po oslobodení v zasadačej miestnosti sídlil dočasný ľudový súd s občanmi, ktorí kolaborovali s fašistami. Následne v povojnových rokoch sa objekt využíval ako učebňa učňovskej a meštianskej školy a od roku 1953 patrila novozriadenému gymnáziu s vyučovacím jazykom maďarským. Vo veľkej sále tejto budovy bol dňa 30. mája 1943 slávnostný obed pri príležitosti návštevy Zoltána Kodályho v Galante, kedy mu bolo udeľené aj čestné občianstvo. Nenápadná budova, ktorá nedávno padla za obeť novej výstavbe, bola svedkom rôznych udalostí v 20. storočí.

*text a foto: Juraj Pekarovič*



**GALANTA**



*Budova Živnostenského spoločenstva*

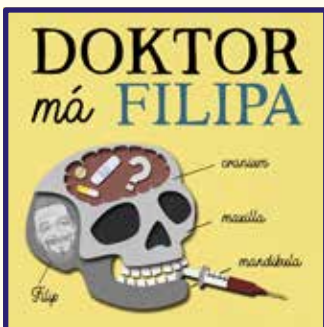
## Na mestskom úrade sa uskutočnilo stretnutie riaditeľov základných škôl

Po veľkonočných sviatkoch sa uskutočnil zápis detí do štyroch základných škôl mesta Galanta. Zápisu sa zúčastnilo na naše veľké potešenie až 277 detí. Následne sa dňa 25. 04. 2023 konalo stretnutie riaditeľov základných škôl s vedúcou Oddelenia spoločenských služieb a metodičkou školstva Mestského úradu Galanta, kde sa riešil stav a počty žiakov zapísaných do prvého ročníka na školský rok 2023/2024. Riaditelia škôl postupovali pri prijímaní žiakov podľa Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 08/2020 o určení školských obvodov pre základné školy mesta Galanta a spoločné školské obvody pre obce, s ktorými má mesto Galanta uzatvorenú dohodu. Riaditelia vychádzajúc z uvedeného nariadenia v prvom rade naplánovali prijatie prihlásených žiakov zo svojich obvodov a doplnenie voľných miest žiakmi, ktorí majú trvalý alebo prechodný pobyt v Galante. Teší nás, že štyri základné školy v našej zriaďovateľskej pôsobnosti naďalej dokážu prijať všetky galantské deti. Základná škola Zoltána Kodályho s vyučovacím jazykom maďarským – Kodály Zoltán Alapiskola od septembra 2023 prijíma 43 žiakov v 2 triedach, Základná škola, Ul. Štefánikova 46 žiakov v 2 triedach, Základná škola Gejzu Dusíka 74 žiakov v 3 triedach a Základná škola, Sídl. SNP 100 žiakov v 4 triedach. Spolu školy plánujú prijať 263 detí. V mene zriaďovateľa škôl ďakujem rodičom za ich záujem o naše školy, zároveň prajem budúcim prváčikom, aby na novej ceste, po ktorej sa teraz vydali, boli šťastní a spokojní.

*Mgr. Lívia Gešková, vedúca oddelenia*

# Na slovíčko...

Hovoríme s MUDr. Jozefom Fatrsíkom, vedúcim lekárom urgentného príjmu nemocnice v Galante



Jožko Fatrsík je lekár a viac ako pol roka primár na urgentnom príjme v nemocnici SVET ZDRAVIA v Galante. S Filipom Machalom, vtedy zdravotným bratom na Poliklinike Karlova Ves v Bratislave, sa v roku 2020 rozhodli, že by bolo fajn, aby Slovákom ponúkli niečo zo zákulisia, čo sa na urgente skutočne deje, a tak začali nahrávať vlastnú reláciu, v ktorej hovoria o veciach, o ktorých nemáte ani šajnu.



## • Kto z vás prišiel s týmto nápadom?

- Začalo sa to tým, že ma Filip pozval do reštaurácie tesne predtým, ako vypukla pandémia koronavírusu. Bál som sa, že ma volá ako ďalší kamarát, ktorý mi ide finančne poradiť, ale nebolo to tak. Prijemne ma prekvapil. Ja som už predtým začal písať blog, o čom je urgentný príjem, akí pacienti tam majú chodiť. S Filipom sme podcast spolu robili dva roky.

## • O čom sú vaše podcasty?

- O zákulisných témach zdravotníctva. Ozrejmiť ľuďom, o čom urgent je, tak, aby aj ľudia chápali, že to nie je vôbec jednoduché robiť. Predostierame to zábavnejším spôsobom a celkom sa nám to aj podarilo.

## • Mnoho ľudí sa sťažuje, že na urgente dlho čakajú. Prečo to tak je?

- Naozaj tam je kopa roboty, ktorú ľudia nevidia. V poslednom čase to robíme tak, že poviem, čo bolo v službe, že je napr. 20 – 30 pacientov za deň, z toho 5 – 6 akútne vážne chorých. Raz na urgente ležal 20-ročný chlapec a nevedel si odkašľať, ale videl tých vážne chorých okolo seba a potom mi po čakaní na výsledky hovorí: „Pán doktor, ja už asi chápem, prečo sa tu toľko čaká a ja sem asi nepatrim.“ A toto je to, čo ľudia vonku nechápu. Že 3-dňový naražený malíček asi nie je to isté ako infarkt myokardu.

## • Prečo sú niektoré sestričky na urgentnom príjme také nepríjemné?

- Je to o ľuďoch. Na urgente v Galante sme v tíme s dvomi kolegami lekármi s plným úväzkom a máme tam asi 18 sestier. Niektoré sú plne úväzkové, niektoré menej, robota je psychicky náročná a sestra je rázna, je to aj o povahe človeka, každý je iný. Je tam väčšina

sestra so skúsenosťami, lebo nikto nechce byť asi ošetrový sestrou, ktorá práve prišla zo školy. Skúsené sestry sú tvrdšie, rázne, priame a presné. Snažia sa robiť rýchlo a vecne. Aj mne sa niekedy stáva, že som stručný, hlavne keď nemám čas, ale viem byť aj utáranější. Zastanem sa ich v tomto smere preto, lebo pacient chce byť ošetrový niekým, kto je veľmi zručný a šikovný, radšej ako niekým, kto je síce milý, ale nevie to robiť.

## • V Galante bolo hlavné covidové oddelenie. Ako ste to prežili?

- Bolo to zlé, asi najhoršie obdobie môjho lekárskeho života. Aj toto máme rozobraté v podcaste. Bolo toho veľa, aj veľa ľudí umieralo. Dúfam len, že sa nikdy také už nevráti. Až budúcnosť ukáže, čo sme robili dobre, čo nie a čo to vlastne bolo za pliahu.

## • Ako často robíte podcasty a podľa čoho si vyberáte hostí?

- Jedenkrát týždenne, teraz už bez Filipa, ale zato s Lukášom a hostí vyberáme podľa toho, aby to bolo pestré. Dnes sa už ponúkajú aj sami. Meníme typy lekárov, sestier, záchranárov, aby to bolo aj zaujímavé. Mávame aj vážnych hostí, docentov, to je potom odbornejšie.

## • Kde si vás môžu ľudia vypočuť, nájsť?

- Dajte si do Googlu Doktor má Filipa a určite vám vyhodí link na nás. Už máme takmer 150 epizód.

S urgentom ani s jeho primárom sa týmto rozhovorom nelúčime, vrabce čvirikali, že sa má v našej nemocnici v krátkom čase otvoriť nový, krajší, moderný. Tak budeme v debata pokračovať a o tomto prinesieme informáciu zanedlho.

Ďakujem za rozhovor.

zhováral sa: Juraj Stern

## Aj naši dobrí a starostliví otcovia oslavujú svoj sviatok



Keď má dieťa láskavých a starostlivých rodičov, je to veľký dar od Boha, ako sa hovorí. Keď rodič chýba, je to veľké utrpenie pre dieťa. Mama je nepostrádateľná pre každého z nás, ale dobrý a starostlivý otec je zas oporou a ochranou rodiny. Tretia júnová nedeľa patrí sviatku otcov. Naším dobrým otcom by sme mali poďakovať za ich lásku a opateru, lebo tá je pri výchove rovnako dôležitá ako láska našej mamy. Tešme sa, ak náš otec ešte žije a nezabudnime mu povedať, že ho máme veľmi radi, zaspomínajme si s ním na spoločné zážitky z detstva, zo škôl, alebo aj na buchnúť v puberte, keď sme vo všetkom a stále odporovali a boli sme najmúdrejší... Vypite si s otcom pohár vína na jeho zdravie! Dni a roky totiž veľmi rýchlo ubiehajú a o rok tu už ten váš otec nemusí byť medzi vami...



*Hurikán 1. miesto - ocenenie odovzdal primátor mesta Galanta - Mgr. Peter Kolek*

# Ukončenie 20. ročníka Galantskej WINTERLIGY

16. apríla 2023 sa v mestskej športovej hale v Galante odohrali zápasy posledného kola jubilejného 20. ročníka Galantskej WINTERLIGY. Súťaž Galantská WINTERLIGA organizuje OZ GALANTSKÁ INTERLIGA. Záver súťaže bol spojený aj s oceňovaním víťazov súťaže. Ceny víťazom odovzdával primátor mesta Galanta Mgr. Peter Kolek. Mesto Galanta tak už dlhú dobu podporuje aktivity a projekty nášho občianskeho združenia nielen finančne, ale aj účasťou svojich predstaviteľov na našich podujatiach, za čo im patrí poďakovanie. Ostatné kolo súťaže bolo veľmi napínavé, nakoľko v každom zápase išlo mužstvám o umiestnenie v prvej trojke najlepších mužstiev. Rovnako sa až do konca bojovalo o tituly najlepšieho strelca a brankára súťaže. Jubilejný ročník vyhralo mužstvo Hurikán pred mužstvami FC Santos a Javorinka. Najlepším strelcom sa stal hráč Bálint Rúžič z mužstva Javorinka za 20 strelených gólov. Najlepším brankárom sa stal Ivan Igrici z mužstva FC Santos. Cenu Fair play získalo mužstvo Javorinka. Víťazom blahoželáme. Organizátori Galantskej WINTERLIGY by sa ešte radi poďakovali všetkým hráčom, vedúcim mužstiev za ich aktívne vedenie ich tímov, rozhodcom, zapisovateľom, všetkým našim členom aktívne pôsobiacich v jednotlivých komisiách nášho OZ, Správe športových zariadení a v neposlednom rade aj našim fanúšikom. Pre našich členov sme si na nasledujúce obdobie pripravili pokračovanie našej hlavnej súťaže Galantská Interliga, ktorá pokračuje tento rok už svojím 45. ročníkom. Pre záujemcov o rozšírenie našich mužstiev a, samozrejme, aj pre nové mužstvá by sme radi zverejnili mailovú adresu, na ktorú môžu poslať svoje otázky ohľadom svojej novej možnosti účasti: [marketing@interliga.eu](mailto:marketing@interliga.eu). Otázky, samozrejme, môžu písať aj na náš FB profil. Radi ich medzi nami privítame.

OZ GALANTSKÁ INTERLIGA



*2. miesto - FC Santos*

## Hovoríme s vedúcou Calma Studio v Galante Katarínou Péterváriovou 16. júna 2023 sa uskutoční jubilejný 10. ročník tanečného programu Calma Studia



### • Kto vystúpi v programe?

„V programe vystúpia všetky tanečné skupiny od 4 rokov: Deti Mini, A, B, C, Juniori, Mládež a dospelá skupina Top, v programoch zatancuje 150 tanečníkov.“

### • Tento rok ide o jubilejný ročník, je to tak?

„Áno, ide o jubilejný ročník, bude aj výnimočný a v programoch vystúpia špeciálni hostia: EGO, tanečná skupina Flavour of Kajla, Dychový orchester mesta Galanta. Moderátorkou aj hostkou podujatia bude Zuzana Szpevár. Na 10. ročník Calma Studio vyčkávalo už 2 roky, nakoľko pandémie prerušila všetky plány na určitú dobu. O to viac sa tešíme, že 10. ročník uskutočnime už v plnom prúde. Podujatie sa uskutoční v spolupráci s mestom Galanta.“

### • Poďme trochu do histórie...

„História Calmy siaha až do 70., 80. rokov a vy-

striedalo sa v nej množstvo trénerov, generácií, tanečníkov. V roku 1997 som Calmu prevzala ja a premenovali sme ju na Calma Studio. Pod týmto názvom funguje už od r. 2009, kedy prišlo k vytvoreniu nových priestorov v Mestskom kultúrnom stredisku v Galante a stala sa tanečnou školou.“

Katarína Péterváriová v roku 2016 získala ocenenie Trnavského samosprávneho kraja za skupinu a za svoju prácu v Calma Studio. Tanec pre radosť vznikol v roku 2010 ako nápad uskutočniť priestor pre tanečníkov, aby ukázali svoje tanečné choreografie za celý školský rok za prítomnosti priateľov a nadšencov tanečného umenia, ale aj ďalšej verejnosti, ktorá chce stráviť príjemné chvíle pri tanci, odreagovať sa od bežných starostí a načerpať dobrú energiu. Srdečne všetkým pozývame!

- R -



Mestské  
kultúrne  
stredisko  
Galanta

CALMA STUDIO VÁS SRDEČNE POZÝVA

NA

10. VÝROČIE TANEČNÉHO PROGRAMU



# TANEC PRE RADOSŤ 2023

PIATOK 16.00  
16.6. 18.00

DÍVADELNÁ SÁLA MsKS GALANTA

HOSTIA

FLAVOUR  
OF KAJLA EGO



VSTUPNÉ 15 EUR

PREDPREDAJ VSTUPENIEK OD 2.5.2023

Programové oddelenie MsKS Galanta  
[www.domkulturyga.sk](http://www.domkulturyga.sk)

Zuzana Szpevár  
Dychový orchester  
mesta Galanta



projekt sa realizuje v spolupráci s mestom Galanta

TVOJA  
CESTA TVOJA  
VOLĽBA

Zapoj sa so svojimi  
kolegami na

[www.dopracenabicykli.eu](http://www.dopracenabicykli.eu)



**Mesto Galanta** sa prostredníctvom Správy športových zariadení Mesta Galanta, ktorá bude koordinátorom súťaže, a v spolupráci s OZ Hanza Galanta prihlásilo do 10. ročníka celoslovenskej kampane **DO PRÁCE NA BICYKLI**. Súťaž bude prebiehať od 1. do 30. júna 2023. Do súťaže sa môžu prihlásiť 2- až 4-členné družstvá od jedného zamestnávateľa (klubu, občianskeho združenia, atď.), ktoré budú v tomto mesiaci dochádzať do zamestnania na bicykli, pešo alebo verejnou dopravou. Registrovať svoj tím môžete do 7. júna 2023. Vaše jazdy sa budú evidovať a vyhodnocovať v rámci mesta Galanta a aj na celoslovenskej úrovni.

Štefan Varga



# Mesto Galanta

Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta

## vyhlasuje

podľa § 4 ods. 1 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 596/2003 Z. z.) a zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov

### výberové konanie na obsadenie funkcie riaditeľa Materskej školy - Óvoda, Sídl. Sever, Česká 1453, 924 01 Galanta

s predpokladaným nástupom **1. septembra 2023.**

#### Požadované kvalifikačné predpoklady a osobitné kvalifikačné požiadavky:

- kvalifikačné predpoklady na výkon pedagogickej činnosti v príslušnej kategórii a v podkategórii pedagogického zamestnanca podľa vyhlášky Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky č. 1/2020 Z. z. o kvalifikačných predpokladoch pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov,
- najmenej 5 rokov pedagogickej praxe v zmysle § 3 ods. 5 zákona č. 596/2003 Z. z.,
- splnenie podmienky zaradenia do kariérového stupňa samostatný pedagogický zamestnanec v zmysle § 39 ods. 3 zákona č. 138/2019 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 138/2019 Z. z.).

#### Iné kritériá a požiadavky:

- bezúhonnosť podľa § 15 zákona č. 138/2019 Z. z.,
- zdravotná spôsobilosť podľa § 16 zákona č. 138/2019 Z. z.,
- ovládanie štátneho jazyka podľa § 17 zákona č. 138/2019 Z. z.,
- základy práce s počítačom a schopnosť používať internet,
- riadiace, komunikačné a organizačné schopnosti,
- spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu,
- znalosť príslušnej legislatívy,
- osobnostné a morálne predpoklady,
- flexibilita, zodpovednosť a spoľahlivosť.

#### Zoznam požadovaných dokladov:

- písomná žiadosť o účasť na výberom konaní,
- overené kópie o najvyššom dosiahnutom stupni vzdelania,
- potvrdenie o dĺžke pedagogickej praxe,
- štruktúrovaný profesijný životopis (prípadne doplnený o doklad o absolvovaní ďalšieho vzdelávania, publikačnú činnosť a pod.),
- čestné prehlásenie o bezúhonnosti,
- lekárske potvrdenie o telesnej a duševnej spôsobilosti pre výkon činnosti učiteľa a vedúceho pedagogického zamestnanca,
- súhlas uchádzača s použitím osobných údajov pre potreby výberového konania podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- písomný návrh koncepcie riadenia a rozvoja školy alebo školského zariadenia podľa § 4 ods. 1 zákona č. 596/2003 Z. z.,
- čestné vyhlásenie o pravdivosti všetkých poskytnutých údajov.

Žiadosť a potrebné doklady do výberového konania doručte v zalepenej obálke **do 30. 06. 2023** na adresu zriaďovateľa:

Mestský úrad Galanta, Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta.

#### Obálku označte:

„VÝBEROVÉ KONANIE – riaditeľ MŠ - Óvoda, Sídl. Sever, Česká 1453 v Galante - NEOTVÁRAŤ“

Vyhlasovateľ výberového konania si vyhradzuje právo nezaraďiť do výberového konania uchádzačov, ktorí nespĺňajú požadované podmienky. Prihlášky zaslané po termíne sa do výberového konania nezaraďia. Uchádzačom, ktorí splnia podmienky, bude termín a miesto výberového konania oznámený písomne najmenej 7 dní pred jeho konaním.

*Mgr. Peter Kolek v. r., primátor mesta*

## Pravidlá, ako sa správať v lo obvodov Richtárske po

Na základe podnetov obyvateľov nových lokalít v r pole, Mládežnícka štvrť, Veterná, Kúpeľná a Pri De ktorými sú nielen motoristi, ale aj cyklisti a chodci je potrebné sa v daných lokalitách riadiť.

**Bezpečnosť na cestách a upokojenie dopravy je režimu, nazývaného ako Zóna 30. U nás ide o no ničí však už desiatky rokov tvorí bežný štandard**

#### Ako sa správať v Zóne 30?

- jazdite opatrne, maximálnou rýchlosťou 30 km/h
- na križovatke dávajte vždy prednosť sprava
- všade očakávajte obojsmernú premávku, aj na j ných cestách môže ísť v protismere cyklista
- v jednosmerke môže v protismere jazdiť výlučne vozidlo
- dávajte pozor na chodcov

#### Zóna 30

- obmedzí sa rýchlosť jazdy motorových vozidiel n
- platí pravidlo pravej ruky, to znamená, že predn žovatkách v rámci zóny majú vozidlá prichádzaj
- dosiahne sa spomalenie dopravy a tým väčšia b
- zlepšia sa podmienky na bývanie a život v zóne
- umožní sa obojsmerný pohyb cyklistov
- zníži sa počet dopravných značiek
- zmierni sa hlučnosť (pri 30 km/h je to o 2-3 dB
- eliminuje sa tranzitná doprava, ulice „patria“ mi

**Lokalita Richtárske Pole je navyše zónou, kde pl nehnuteľností povinný dodržiavať platné doprav torové vozidlo na svojom vlastnom pozemku.**

## Az új lakóövezetekben, a Bíró negyedben való viselkedés

A város új lakóövezeteiben élők javaslatai alapján közúti közlekedés szabályaira, amelyek nemcsak a gosokra is érvényesek. Az új lakóövezetekben, min Föld utca és a Dernya utca is ezek alapján kell elj **A 30-as zóna kialakítása a közúti közlekedés biz vált szükségessé. Nálunk ez újdonságnak szám dön azonban már évtizedek óta bevett gyakorlat**

#### Hogyan viselkedjünk a 30-as zónában?

- közlekedjen óvatosan, legfeljebb óránkénti 30 ki
- a kereszteződésben mindig adjon előnyt a jobbr
- mindenhol kétirányú forgalomra számíton, az szembe jöhet egy kerékpáros
- az egyirányú utcában kizárólag kerékpáros h szemben, más járművel ez nem engedélyezett
- ügyeljen a gyalogosokra

#### 30-as zóna

- 30 km/h-ra csökkenti a motorgépjárművek seb
- jobbkéz-szabály van érvényben, ami azt jelenti, l tó kereszteződésekben a jobbról jövő járműnek
- hozzájárul a forgalom lassításához és biztonság
- javítja a lakhatási feltételeket és az életminősége
- lehetővé teszi a kerékpárosok minden irányban
- csökkenti a közlekedési táblák számát
- csökkenti a zajt (30 km/h esetén 2-3 dB-lel keve
- csökken az áthaladó forgalom mennyisége, az ot

**A Várnagymező térségben tilos megállni. Emiatt hatályos közlekedési szabályokat és kizárólag a s**

## Kvalitách nových stavebných le a Mládežnícka štvrť

meste Galanta, medzi ktoré patria ulice Richtárske  
erni, pripomínáme účastníkom cestnej premávky,  
i, nasledovné pravidlá cestnej premávky, ktorými

hlavným dôvodom pre zavedenie dopravného  
vinku, na ktorú vodiči nie sú zvyknutí, v zahra-



ako pri 50 km/h)  
estným

atí zákaz státiť. Z tohto dôvodu je každý majiteľ  
vné značenie bez výnimky a parkovať svoje mo-

MsÚ Galanta

## szági negyedben és az Ifjúsági esre vonatkozó szabályok

emlékeztetjük a közúti közlekedés résztvevőit a  
z autósokra, hanem a kerékpárosokra és a gyalo-  
t a Bírósági negyed, az Ifjúsági negyed, a Szél utca,  
árni a közlekedőknek.

rtonsága és a forgalmi igények kielégítése miatt  
ít és szokatlan az autóvezetők számára, külföl-  
t.

ométeres sebességgel  
ól érkező járműnek  
gyirányú utcákban is

aladhat a forgalommal

ességét  
hogy a zónában találha-  
van előnye  
osabbá tételéhez  
t a zóna területén  
való közlekedését

esebb, mint 50 km/h-nál)  
tt élők „birtokba vehetik” az utcákat

t minden ingatlantulajdonos köteles betartani a  
aját területén parkolhat a járművével.

Galántai V



# M e s t o G a l a n t a

Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta

### vyhlasuje

podľa § 4 ods. 1 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 596/3003 Z. z.) a zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov

### výberové konanie na obsadenie funkcie riaditeľa Základnej školy, Sídl. SNP 1415/49, 924 01 Galanta

s predpokladaným nástupom **1. augusta 2023.**

#### Požadované kvalifikačné predpoklady a osobitné kvalifikačné požiadavky:

- kvalifikačné predpoklady na výkon pedagogickej činnosti v príslušnej kategórii a v podkategórii pedagogického zamestnanca podľa vyhlášky Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky č. 1/2020 Z. z. o kvalifikačných predpokladoch pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov,
- najmenej 5 rokov pedagogickej praxe v zmysle § 3 ods. 5 zákona č. 596/2003 Z. z.,
- splnenie podmienky zaradenia do kariérového stupňa samostatný pedagogický zamestnanec v zmysle § 39 ods. 3 zákona č. 138/2019 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 138/2019 Z. z.).

#### Iné kritériá a požiadavky:

- bezúhonnosť podľa § 15 zákona č. 138/2019 Z. z.,
- zdravotná spôsobilosť podľa § 16 zákona č. 138/2019 Z. z.,
- ovládanie štátneho jazyka podľa § 17 zákona č. 138/2019 Z. z.,
- základy práce s počítačom a schopnosť používať internet,
- riadiace, komunikačné a organizačné schopnosti,
- spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu,
- znalosť príslušnej legislatívy,
- osobnostné a morálne predpoklady,
- flexibilita, zodpovednosť a spoľahlivosť.

#### Zoznam požadovaných dokladov:

- písomná žiadosť o účasť na výberom konaní,
- overené kópie o najvyššom dosiahnutom stupni vzdelania,
- potvrdenie o dĺžke pedagogickej praxe,
- štruktúrovaný profesijný životopis (prípadne doplnený o doklad o absolvovaní ďalšieho vzdelávania, publikačnú činnosť a pod.),
- čestné prehlásenie o bezúhonnosti,
- lekárske potvrdenie o telesnej a duševnej spôsobilosti pre výkon činnosti učiteľa a vedúceho pedagogického zamestnanca,
- súhlas uchádzača s použitím osobných údajov pre potreby výberového konania podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- písomný návrh koncepcie riadenia a rozvoja školy alebo školského zariadenia podľa § 4 ods. 1 zákona č. 596/2003 Z. z.,
- čestné vyhlásenie o pravdivosti všetkých poskytnutých údajov.

Žiadosť a potrebné doklady do výberového konania doručte v zalepenej obálke **do 02. 06. 2023** na adresu zriaďovateľa:

Mestský úrad Galanta, Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta.

#### Obálku označte:

„VÝBEROVÉ KONANIE – riaditeľ ZŠ, Sídl. SNP 1415/49 v Galante - NEOTVÁRAŤ “  
Vyhlasovateľ výberového konania si vyhradzuje právo nezaraďiť do výberového konania uchádzačov, ktorí nespĺňajú požadované podmienky. Prihlášky zaslané po termíne sa do výberového konania nezaraďia. Uchádzačom, ktorí splnia podmienky, bude termín a miesto výberového konania oznámený písomne najmenej 7 dní pred jeho konaním.

Mgr. Peter Kolek v. r., primátor mesta

# PRÍRODNÉ KINO GALANTA JÚN 2023

## AMFITEÁTER !!!

031 780 27 97 • kino-galanta@kino-galanta.sk • www.kino-galanta.sk • Kino DK Galanta

**3. piatok 21:30**  
6,- €

**AKO SPRAVIŤ ŽENU ŠTASTNOU**

Komédia o ženách a pre ženy, ktoré sa (ne)boja vyjadriť svoje želania. Či už doma, v práci alebo v spálni...

AUS	MP-15
české titulky	107'

Hrajú: Sally Phillips, Erik Thoms, Cameron Daddo, Tasma Walton Réžia: Renée Webster

**8. štvrtok 21:30**  
6,- €

**MAFIA MAMMA**

Kristin si žije svoj pokojný život v Amerike. Vo vzťahoch sa je veľmi nedari, ale kamarátky pre ňu urobia prvé aj posledné a čas na pohárik sa vždy nájde. Keď sa dozvie, že sa stala hlavou mafiánskej rodiny po práve zosnulom dedkovi, jej život sa obráti naruby...

VB/TAL	MP-15
slovenské titulky	101'

Hrajú: Toni Collette, Monica Bellucci... Réžia: Catherine Hardwicke

**9. piatok 21:30**  
6,- €

**SPIDER-MAN: Cez PARALELNÉ SVETY**

Po opätovnom stretnutí s Gwen Stacy je Spider-Man z priateľskej brooklynskej štvrte katapultovaný cez Multiverzum, kde sa stretáva s tímom Spider-ludí, ktorých úlohou je ochrániť jeho existenciu...

USA	MP-7
slovenské titulky	140'

Hrajú: Oscar Isaac, Issa Rae... Réžia: Joaquim Dos Santos, Kemp Powers, Justin Thompson

**10. szombat 21:30**  
6,- €

**PÓKEMBER: A PÓKVERZUMON ÁT**

Miles Morales átrepül a Multiverzumon, ahol találkozik a Pókemberek csapatával, akik épp a pusztító létezésükéret küzdelem. Amikor a hősök összecsapnak, Milesnak újra kell definiálnia, mit jelent hősnék lenni...

USA	7év.fel.
magyar szinkron	140'

Szereplők: Oscar Isaac... Rendező: Joaquim Dos Santos, Kemp Powers, Justin Thompson

**15. štvrtok 21:30**  
6,- €

**INVALID**

Pribeh Laca Hundera – údržbára v múzeu, ktorý je hrdý na svoju prácu, ale kvôli svojej cholerickej povahe sa ocitne v nesprávnom čase na nesprávnom mieste

SR	MP-15
originálna verzia	120'

Hrajú: Zdeněk Godla, Gregor Hološka, Rytmus, Majk Spirit... Réžia: Jonás Karásek

**16. piatok 21:30**  
6,- €

**RÝCHLO A ZBESILO 10**

Počas mnohých misií a napriek neprekonateľným prekážkam Dom Toretto a jeho rodina prekonali, a premošli každého nepriateľa, ktorý sa im postavil do cesty. Teraz čelia protivníkov, ktorý sa vynára z tieňov minulosti, je poháňaný krvnou pomstou, je odhodlaný rozbiť túto rodinu a navždy zničiť všetko a všetkých, ktorých Dom miluje...

USA	MP-12
slovenský dabing	141'

Hrajú: Vin Diesel, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson, Jason Momoa... Réžia: Louis Leterrier

**17. szombat 21:30**  
6,- €

**HALÁLOS IRAMBAN 10**

Dom Toretto és családja számos lehetetlennek tűnő küldetésben bizonyult ravaszabbnak, higgadtabbnak és gyorsabbnak minden útjukba kerülő ellenségénél. Most minden eddiginél halálabb veszélyel kell szembenézniük: a múlt árnyékából rettenetes fenyegetés bujjik elő, melyet a vérbosszú táplál...

USA	12év.fel.
magyar szinkron	141'

Szereplők: Vin Diesel, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson... Rendező: Louis Leterrier

**24. sobota 21:30**  
6,- €

**TRANSFORMERS: MONSTRÁ SA PREBÚDZAJÚ**

Keď je osud našej planéty ohrozený, je nevyhnutné, aby jej Transformeri opäť prišli na pomoc. A nielen oni. Jedna z najpopulárnejších akčných sérií súčasnosti sa vracia do kín a s ňou aj nový mimozemský transformačný druh...

USA	MP-12
slovenský dabing	120'

Hrajú: Anthony Ramos, Dominique Fishback, Colman Domingo... Réžia: Steven Caple Jr.

**29. štvrtok 21:30**  
6,- €

**TAK ZLE AKO SA LEN DÁ**

Päť lavičiek. Päť rôznych príbehov. Päť dvojíc. Každý rieši to isté - lásku a vzťahy. Päť poviedok odohrávajúcich sa na lavičke. Keď si myslíte, že nemôže byť horšie, tak môže...

SR	MP-12
originálna verzia	78'

Hrajú: Agáta Pivová, Max Bolf, Matej Landt, Marián Miezga... Réžia: Viktor Csudai

**30. piatok 21:30**  
6,- €

**SUPER MARIO BROS. VO FILME**

Na svete snáh nenájdete obľúbenejšiu dvojicu inštalatérov, ako sú fúzkatí bratia Mario a Luigi. Legendárni hrdinovia zo slávnych videohier prichádzajú na veľké filmové plátno v spríevode štúdia Illumination, ktoré vytvorilo sériu Ja, zloduch.

USA	MP
slovenský dabing	92'

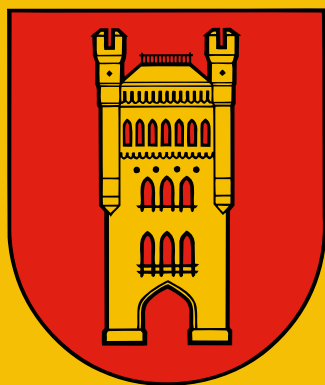
**PREMIETA SA ZA KAŽDÉHO POČASIA. PODMIENKOU JE 10 ZAKÚPENÝCH VSTUPENIEK - TOTO PLATÍ POČAS CELEJ LETNEJ SEZÓNY. TEŠÍME SA NA VÁS!**

Predaj a predpredaj vstupeniek je zabezpečený v pokladni kina vždy 1 hod. pred premietaním, na celý mesiac vopred. Žiakom, študentom, dôchodcom a držiteľom preukazov ZTP a ZTP-S poskytujeme zľavy. Vstupenky si môžete zakúpiť online na našej web stránke alebo prostredníctvom mobilnej aplikácie BudiCheck. Tešíme sa na vás!

**ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!**







# GALÁNTAI ÚJSÁG

I. évfolyam / 2023

• 5.sz. / MÁJUS

• Galánta lakosainak lapja



Galántán is állítottak májusfát



május 1-jei ünnepség



Április és május fordulója hagyományosan a vidám ünnepek idősze. A falvakban és a városokban is találkozhatunk ilyen rendezvényekkel, amelyek célja, hogy kellemes szórakozási lehetőséget nyújtsanak a résztvevőknek. Galántán két eseményre is sor került a Majális 2023 keretében. Dagmar Bánczióvá a Galántai Városi Művelődési Központ programosztályának vezetője többet árult el a programról. „2023. április 28-án állították fel a májusfát a Béke téren, a városi hivatal épülete előtt. Mgr. Peter Kolek polgármester köszöntötte az egybegyűlteket, majd gazdag kulturális program vette kezdetét” - közölte Dagmar Bánczióvá. A Gejza Dusík Alapiskola Severáčik gyerekcsoportja és a Kodály Zoltán Alapiskola citerazenekara zenés-táncos műsorral szórakoztatta a közönséget. Fellépett a Štefánik utcai Alapiskola Sedmokrásky népi együttese, az SzNF téri Alapiskola zenés-táncos csoportja és a Spektrum Szabadidőközpont növendékei is bemutatkoztak. A kultúr-műsor után került sor a leginkább várt eseményre, a májusfaállításra.

nászi. Vendégül láttuk a szeredi Live is Perfect tagjait Johnny Mečochal, aki március 1-én tánciskolát nyitott a Galántai VMK-ban. A Salsa Cubana táncosai, Dagmar és Luis temperamentumukkal varázsoolták el a közönséget. A műsort Galánta Város Fúvószene-kara koncertje zárta. „Az alapiskolák diákjai gondoskodtak a népi hagyományok bemutatásáról, mi táncos programmal érkezünk. A frissítés és a gyerekjátékokat árusító standok sem hiányozhattak a rendezvényről” - folytatta a Galántai VMK osztályvezetője. A szervezők szerint mindent rendezvény felülmúlta a várakozásokat. Nagyszerű volt az időjárás és sok látogatót vonzott a színes kulturális program. „Az együtteseink mindig örülnek a kiemelkedő figyelemnek. Boldogok vagyunk, amikor bemutatkozhatnak a nagyközönségnek, hiszen a gyakorlás mellett a szereplés is fontos” - tette hozzá Dagmar Bánczióvá.

*szerkesztette, fotó: Marek Koller*

## Felülmúlta a várakozásokat a Majális Galántán, sokan látogattak el a kastélyba

Dagmar Bánczióvá megjegyezte, hogy előre elkészítették a májusfát, a szereplők népviseletbe öltözve színes szalagokkal díszítették fel. A városi közterület-fenntartó vállalat munkatársai állították fel a májusfát, amely ma is városi hivatal előtti tér díszje. Néhány nappal később a hagyományos május 1-i ünnepségen találkozhattak újra a város lakói. „Hosszú évekig a szabadtéri színpad adott otthont a rendezvénynek. Most megpróbáltuk a neogótikus kastély udvarán megvalósítani” - mondta Dagmar Bánczióvá. A délutáni műsorban közreműködött az összes városi alapiskola és a Galántai VMK valamennyi művészeti együttese. Fellépett a Špunti színjátszó csoport, a Sedmokrásky népi együttes, az SzNF téri Alapiskola zenés-táncos csoportja, valamint a Kodály Zoltán Alapiskola gyermek népi együttese. Bemutatkozott a Spektrum Szabadidőközpont a POP Aréna énekeseivel, a modern tánc csoporttal és a Victory mazzoretteivel, nem hiányozhatott a Step by step vagy a Calma, Clis táncgyűjtés és az Árkádia SK akrobatikus tor-



**GALÁNTAI  
ÚJSÁG**

GALÁNTAI ÚJSÁG havilap, a galántai lakosok lapja. Szlovák Köztársaság Kulturális Minisztériuma által bejegyzett, nyilvántartási szám 6095/23/PT, ISSN: 2730-0765. Kiadja: Galánta Város, Mierové námestie 940/1, 924 18 Galánta, azonosítószám: 00305936. Email: galantskenoviny@gmail.com. Szerkesztőség: Mgr. Alena JAŠSOVÁ, Vydavateľstvo „Helena“, Šála (IČO: 34644237), Tel.: 0903516499. Fordítás: Mgr. Éva Kiss Bartalos. Szerkesztőbizottság: Juraj Stern elnök, tagok: Mgr. Barczy Zsolt, Lucia Galambosová, Ing. Kóvágo Zoltán, Mgr. Miroslav Štibráni. Nyomja: VALEUR, s. r. o., Dunaszerdahely; Megjelent: 2023. május 25., megjelenik 7000 példányban, ingyenes.

A szerzői jogok fenntartva, és azokat kizárólag a kiadó gyakorolja. A kiadványban közölt cikkek és grafikák szerzői és készítői, és a nyelvi korrektor a kiadó képviseletében fenntartja a jogot, hogy csak hozzájárulásukkal van lehetőség a cikkek sokszorosítására és nyilvános átvételére, valamint ezek másolatainak nyilvános terjesztésére a 33. § par. 1. bek. a) és d) pontja alapján. A KIADÓ engedélye nélkül tilos a cikkek, azok részei, fényképek, grafikák bármilyen mechanikus vagy elektronikus használata, még a szlovák nyelvtől eltérő nyelven is.

## Beszélgetés JUDr. Peter Zelinkával, a képviselő-testület jogi és ügyrendi bizottságának tagjával: „Örülök, hogy kellemes légkör uralkodik a bizottságban és jó a kommunikáció.”

A rendeletek megalkotásakor nemcsak a stilisztikai és tartalmi előfeltételekre kell odafigyelni, hanem elsősorban arra, hogy megfeleljenek a jogalkotási előírásoknak és a jogszabályoknak is. Az anyagok jogi szempontból történő értékelése a Galántai Képviselő-testület Jogi és ügyrendi bizottságának feladata, amelynek tevékenységét annak elnöke, JUDr. Peter Zelinka részletesebben bemutatja. Az előző ciklusban bizottsági tagként tevékenykedett, most pedig a komisszió elnökeként folytatja a munkát a többi taggal, JUDr. Peter Wolfal, Denisa Očenášovával, JUDr. Adela Korenával, Mgr. Ivan Szolgával és Mgr. Pavol Šulannal közösen.



### • Képviselő úr, felvázolná az olvasóknak, hogy mivel is foglalkozik a jogi és ügyrendi bizottság?

- A bizottság elsősorban a jogalkotással és a jogszabályokkal foglalkozik. Ez azt jelenti, hogy szakvéleményeket fogalmaz meg az általánosan érvényű rendelet-tervezetekhez, a szerződés-tervezetekhez, a város alapszabályához, a területrendezési-tervhez, vagy a képviselő-testület ülésrendjéhez. Értékeljük a városi hivattól megkapott valamennyi anyagot, hogy összhangban van-e a jogszabályokkal, és megfelel-e a jogalkotási előírásoknak, nincs-e ellentmondásban az aktuális törvényekkel, vagy egyéb jogi előírásokkal, esetleg megkeressük a megfelelő szövegezést, aminek, természetesen, összhangban kell lennie a hatályos törvényekkel.

### • Eddig milyen témákat tárgyaltak a bizottságban?

- Ez változó, de leginkább azokból a témákból indulunk ki, amelyekkel a városi hivatal foglalkozik. Amit viszont szívesen kiemelnék, azok a város ÁER-tervezetei (általánosan érvényű rendelet), a helyi adók és a települési hulladék illeték megállapításáról és beszedésének feltételeiről, valamint a város hatáskörében működő iskolákban és iskolai intézményekben a részleges költségtérítésre irányuló járulékok összegének meghatározásáról, a város vagyongazdálkodási alapelveiről

és a város költségvetéséből nyújtandó támogatásokról. Továbbá olyan témákról is tárgyaltunk, mint például az Üdvhad-sereggel való együttműködés – előbb fel kellett mondani a Galánta és az Üdvhad-sereg közötti eredeti szerződést, ezt követően egy memorandumról egyeztetettünk a város és az Üdvhad-sereg között. Foglalkoztunk a Galantské noviny – Galántai Újság alapszabályával, a tárgyalási rendet érintő változásokkal, a Galánta Város választott képviselőjének etikai kódexével és a város területén kijelölt parkolóhelyek odaítélésére vonatkozó engedélyek kiadásának szabályaival.

### • Az ilyen anyagok részletes áttanulmányozása biztosan sok időt vesz igénybe a bizottságban...

- A jelenlegi helyzet alapján kijelenthetem, hogy több programot kell megvitatnunk, mint a korábbi időszakban. Igyekezünk kezdeményezőek lenni és összességében azt gondolom, hogy kellemes légkör uralkodik a bizottságban és jó a kommunikáció. Örülök, hogy néhány ügyet e-mailben is meg tudunk oldani, amivel időt spórolhatunk. Ha a tagok egy része előre elküldi az észrevételeit, amiket átveszünk és bizottság ülésén tovább tárgyalhatjuk azokat.

### • Lehet ebben a bizottságban terveket és célokat megfogalmazni?

- Természetesen vannak terveink, de mivel jelenleg sok vizsgálendő anyagunk van a városi hivattól, azok élveznek elsőbbséget. Bízom benne, hogy ha túljutunk ezen a sűrű időszakon, a saját céljaink megvalósítására is lehetőség nyílik majd

- R -

## A város beruházási terve a 2023 – 2026-os időszakra

### Bemutatjuk a város által tervezett beruházásokat, amelyek megvalósítását EU-s alapok merítésével támogatnák

- A városközpontban tervezett felújítások
- Parkolók, a közlekedési és szolgáltatási infrastruktúra kiépítése a városközponton kívül
- Kerékpárutak építése
- Utak, járdák és burkolt területek felújítása a városrészekben
- A neogótikus kastély déli szárnyának és főépületének felújítása
- A reneszánsz kastély felújítása
- Gyerekjátékosterek és multifunkciós sportpályák bővítése és átépítése
- A városi közterület-fenntartó vállalat új telephelyének építéséről szóló terv előkészítése
- Városi bérlakások építése és a meglévő lakások felújítása
- Alternatív lakhatási formák kialakításának támogatása
- A város tulajdonában lévő középületek energiafelhasználásának csökkentése
- Az oktatási intézmények – iskolák, óvodák és nappali központok korszerűsítése

- A távhővezetékek felújítása
- A lakótelepeken és a városrészekben található zöldterületek revitalizációja
- A kamerarendszer bővítése és digitalizálása és a SMART- modern város projekt befejezése
- Az új temető bővítése
- Megújuló energiaforrások felhasználása
- A GALANDIA Termálközpont
- A sportház felújítása
- A sportcsarnok felújítása
- A stadion felújítása
- A PATRIA – idősek otthona /modernizáció és felújítás/

A felsoroltakon kívül egyéb beruházásokat is terveznek különböző támogatási forrásokból. Ebben az esetben a tervezett társasház és családi házas lakóövezetről van szó.

*feldolgozta: Eva Vašáková,  
a Galántai Városi Hivatal*

*Városfejlesztési és építészeti szakosztályának vezetője*



## Partnervárosunkba, Tótkomlóra látogattunk

Kedves Galántaiak, áprilisban az a megtiszteltetés ért, hogy Mgr. Geško Líviával, a társadalmi szolgáltatások szakosztályának vezetőjével együtt elkísérhettem Mgr. Peter Kolek polgármestert első hivatalos külföldi útjára partnervárosunkba, Tótkomlóra. Az út kezdetétől kellemes időjárásban volt részünk és élvezhettük a tótkomlósiak kedvességét és segítőkészségét. A Város Napjára kaptunk meghívást Tótkomlóra, amelyet gazdag kulturális és közösségi programok kísérnek. Jó érzéssel tölt el, hogy az országhatártól távol is hallhatom a szlovák himnuszt, gyönyörű szlovák népviseletben táncolnak a színpadon, és megismerhetem azoknak az embereknek az élettörténetét, akik megszólítanak és kedves szavakkal köszöntenek az utcán. Mindent át lehet a családi hangulat. Ebben részem lehetett a polgármesterünk közeli családtagjainál tett kellemes látogatás során, ahol barátként, rokonként ültük körbe az asztalt és beszélgettünk egymással. Megkoszorúztuk a város újratelepítése alkalmából állított emlékművet, amely Ladislav Sabo galántai szobrász alkotása, valamint a *Megérkeztiünk* emlékművet. Ezt követően részt vettünk a képviselő-testület ünnepi ülésén, amelyen átadták a Pro Urbe és a Tótkomlós Ifjú Tehetsége díjakat. A program a Szlovák Regionális Központ felújított épületének ünnepélyes megnyitásával folytatódott. Számomra itt játszódott le a szlovákok és magyarok közötti kötelékek egyik legszebb megnyilvánulása – amikor megérkezett a felsőszeli, galántai és környékbeli vendégeket szállító szlovákiai autóbusz, akik eljöttek megnézni egykori otthonukat és támogatni a két nemzet összetartozását. Ezekben a napokban jellemzőbb volt a városra a kétnyelvűség, mint máskor, de nemcsak az. Megemlékeztek azokról, akiknek el kellett menniük, de azokról is, akik ide érkeztek, ami abban az időben – 1946-ot és 1948-at írtak – kötelesség volt és szükség. Mindenki a szívükben él azokból az időkből, emlékeznek rájuk a családokban, a templomban, a szlovák

iskolában és a kulturális életben. A magyarországi, szlovákok által lakott falvak és városok közül ma is Tótkomlós tekinthető a leginkább szlováknak. A magam nevében elmondhatom, hogy nagy hatással volt rám a harmadik látogatásom a napsütötte Tótkomlóson és tudom, hogy Galánta igyekszik fejleszteni a kölcsönös összetartást legyen szó akár idősekről, fiatalokról, a lakosok látogatásairól, a közös tevékenységek támogatásáról



a sport (asztalitenisz, futball), vagy a kultúra (táncegyüttes, fúvószenekar) területén. Nem szabad elfeledkeznünk PaeDr. Anna Pilárikovárról, a Magyarországról Szlovákiába Áttelepült Szlovákok Egyesületének alapítójáról és aktív tagjáról és városaink összekötő kapcsáról. Idén először nélküle tartották meg a találkozót Tótkomlóson, ugyanis tavaly örökre itt hagyott bennünket. Tisztelet az emlékének és köszönjük mindazt, amit a két város közötti kapcsolatokért tett.

készítette: *Augustín Popluhár, a Galántai KT tagja*  
foto: *Mgr. Peter Kolek*



# Mit kellene tudnia, ha bejelentkezik egy közbeszerzési pályázatra?

A Galántai Városi Hivatal Jogi és közbeszerzési osztályának munkatársai szívesen segítenek eligazodni.

Fontos feladatokat lát el a Galántai Városi Hivatal Jogi és közbeszerzési osztálya, amely gondoskodik arról, hogy a jogi és közbeszerzési folyamatok összhangban legyenek az aktuális jogi előírásokkal. Az osztály új vezetője **JUDr. Miriam Šabláturová, LL.M. (fényképen)**, aki a jogi karon elsajátított tudását és az ügyvédi irodában megszerzett tapasztalatait hasznosítja az osztály élén. A városlakókkal szembeni felelősségteljes és igényes feladatként tekint az osztályvezetői megbízásra, amely folyamatos fejlődést igényel a jogi előírások megfelelő alkalmazása érdekében. Rajta kívül még JUDr. Miroslava Tomanová, **Szabó Ingrid** és **Mgr. Cyntia Viktorová** dolgozik az osztályon. **Miroslava Tomanová** az általánosan kötelező érvényű jogszabályok alkalmazásával kapcsolatos jogi tanácsadással foglalkozik, beleértve a városi hivatal szervezeti egységeinek, valamint a városi fenntartású szervezeteknek nyújtott jogi támogatást. Szabó Ingrid foglalkozik a várossal szembeni hátralékok behajtásával, a szerződések nyilvántartásával, geometriai tervek és szakvélemények beszerzésével, valamint az osztály leltárával és költségvetésével. Galánta 2022-től, még az előtt, hogy a közbeszerzési törvény kötelezővé tette volna, kizárólagosan elektronikus közbeszerzésre állt át. Az elmúlt időszakban bekövetkezett gyors változások miatt képzéseket tartanak. Ezért is dolgozik közbeszerzési referensként a szakosztályon Cyntia Viktorová. Ő gondoskodik a közbeszerzési eljárás teljes körű lebo-

nyolításáról az elektronikus felületen, beleértve a szerződések közzétételét és előkészítését, a közbeszerzési dokumentumok előkészítését. Mindezek mellett a városi képviselő-testület jogi bizottságának jegyzőkönyvírója is. Három csoportra oszthatók a közbeszerzések a beszerzés feltételezett értéktől függően, lehetnek értékhatáron felüliek, értékhatár alattiak és alacsony értékű beszerzések. „Az alacsony értékű beszerzések esetén nem kötelező közzétenni az ilyen beszerzéseket a közlönyben” – mondta Miriam Šabláturová. „Viszont annak érdekében, hogy minden ajánlattevőnek egyenlő feltételeket biztosítsunk és a város a legjobb ajánlatot kaphassa meg, ezeket a beszerzéseket is közzétesszük a Közbeszerzési Közlönyben“. Fontos információ a közbeszerzési eljárásban résztvevőknek, hogy 10 000 euró alatti összeg esetén nem szükséges közbeszerzési eljárást végezni. Ez azt jelenti, hogy az összeget nem meghaladó beszerzéseket nem találnak majd sem a város honlapján, sem a Közbeszerzési Hivatal honlapján. A másik változás az elektronikus közbeszerzésre való teljes átállás az EVO ver. 1.8.-as rendszerben. „A jelentkezőknek fel kell készülniük arra, hogy a város és a jelentkező közötti teljes kommunikáció az említett közbeszerzési rendszeren keresztül történik majd, beleértve az ajánlattételt és az ajánlatok kiértékelését. Tehát ha valaki szeretne bejelentkezni egy konkrét közbeszerzési eljárásra, létre kell hoznia egy profilt az oldalon és így kell elküldenie



az ajánlatát” – folytatta az osztályvezető, aki szerint ez bizonyos hátrányokkal is jár. Nem minden érdekelt ajánlattevő regisztrált eddig a rendszerbe. Az osztályon azonban nekik is tudnak segíteni és útmutatást adni. „Tisztában vagyok az osztályvezetőkkel szemben támasztott követelményekkel, ezért felelősségteljes hozzáállással és rugalmassággal szeretnék hozzájárulni ahhoz, hogy a város, és a Galántai Városi Hivatal vezetése pozitív megítélésben részesüljön a lakosság részéről, és hogy a hivatal teljesítse küldetését” – teszi hozzá befejezősül Miriam Šabláturová.

- R -

## Új reprezentatív termekbe költözhet a Galántai Könyvtár

A Galántai Könyvtár nyílt egyszakaszos anonim tájékoztatási pályázatot hirdet Galántai Könyvtár címmel. A pályázatot 2023. 3. 13-án hirdették ki és 2023. 6. 13-ig várják a terveket.

A beruházás az Esterházy park szélén valósul majd meg és felváltaná az egykor a megyei fenntartású középiskola által használt, ma már nem megfelelő létesítményt. A cél a könyvtár és a park összekötése, amelylyel nemcsak a könyveknek és az olvasásnak teremtenének megfelelő feltételeket, hanem a helyi közösségek találkozásaira, képzésekre és kulturális rendezvények megtartására is alkalmas lenne. Egy modern kulturális intézményt kaphatna a régió.

Jelenleg a városközpontban található többfunkciós épület helyiségeiben, korlátozott körülmények között működik a könyvtár. A termei már nem felelnek meg a modern kor követelményeinek és trendjeinek. Az intézmény vezetése a fenntartóval, a Nagyszombati Kerülettel közösen egy új létesítményt építene az új elvárásokkal és könyvtári elrendezéssel összhangban. Az erre vonatkozó terv a nyilvános versenypályázat eredményeként születik meg.

„Egy kulturális-reprezentatív létesítmény kialakításáról döntötünk Galántán. Tavaly megfogalmaztuk a könyvtár bővítésére, a park szomszédságában keletkező új és modern környezetbe való átköltöztetésére vonatkozó tervünket. Ennek köszönhetően még jobb minőségű könyvtári szolgáltatásokat nyújthatunk majd, képzéseket szervezhetünk valamennyi olvasó korosztálynak. Ezt elengedhetetlennek tartom a mai társadalmi helyzetre való tekintettel” – mondta Jozef Viskupič megyeelnök hozzátéve, hogy a bársonyos forradalom nem építettek közkönyvtárat Szlovákiában, ez lehet az első ilyen épí-

tészetű terv.

Jelenleg egy többször átépített és kibővített polgári iskola épülete áll a területen. Ma már nem használják az építményt, nincs megfelelő műszaki állapotban és elrendezése nem felel meg a könyvtár igényeinek. A pályázóktól függ, hogy az iskola épületét belefoglalják-e a terveikbe, vagy egy teljesen új építményt részesítenek előnyben. A könyvtár leendő épületének teret kell nyújtania a jobb minőségű könyvtári-tájékoztatási szolgáltatásokra, valamint a képzések és kulturális rendezvények széles kínálatának megvalósítására. A nemzetiségileg kevert lakosságú Galántai Könyvtár különlegessége a gazdag kétnyelvű – magyar és szlovák – könyvtári gyűjtemény.

„Könyvtárunk tavaly ünnepelte fennállásának 70. évfordulóját és örülök, hogy folytatjuk a történetét és bővítjük a helyiségeit” – mondta Livia Koleková, a könyvtár igazgatója.

A pályázók nem nyújthatnak be látványterveket, amelyek gyakran tartalmaznak olyan eltúlzott megoldásokat, amelyekkel a valóság megszerkesztett képét mutatják, és torzíthatják a tervezés benyomását. A zsűri kizárólag a tervrajzok és a makettek alapján dönt.

Tapasztalt építészek alkotják az értékelő bizottságot, amelynek mindegyik tagja elismert szakember. A zsűrit kiegészíti Livia Koleková igazgató és Peter Kadlic, Nagyszombati Kerület kulturális és sport szakosztályának vezetője. A terveket 2023. 6. 13-ig várják, az eredményeket júliusban ismertetik. További információk: <https://2021.sk/project/galantska-kniznica>

- a Nagyszombati Kerület információja -



## Galánta, Kodály Zoltán lelki szülővárosa Kodály Zoltán mintegy ötezer népdalt jegyzett le gyűjtőútjai során, amelyeknek közel a felét a mai Szlovákia területén gyűjtötte

Kilencven évvel ezelőtt, 1933-ban írta meg Kodály Zoltán a Galántai táncok című zenekari művét, amellyel a városnak világhírnevet szerzett, nyolcvan évvel ezelőtt pedig Galánta díszpolgára lett az akkor már közismert zeneszerző. Rengeteg szállal kapcsolódik a városhoz, ezek közül Józsa Mónika ének-zenetanár, a Galántai Kodály Zoltán Daloskör karnagya osztott meg néhány érdekességet az olvasókkal.

Ittész Mihály zenepedagógus szerint Kodály Zoltánnak két szülővárosa volt: Kecskemét, a testi, Galánta pedig a lelki, szellemi szülőváros, amelyet saját szavai alapján a legszebb hét eszendő városának nevezett. Kecskeméten született, majd Szobon élt családjával, de az öntudatra ébredés éveit Galántához kötik. Itt érték az első zenei élményei, spontán zenei benyomásai, amelyek egész életét meghatározták. A Kodály családban rendszeres volt a házi kamaramuzsika, a kisgyermek Kodály Zoltán szülei és a galántai ismerősök, barátok Beethoven, Schubert és Brahms műveit játszották szívesen. Nagy hatással volt rá a helyi Mihók banda, vagyis azok a cigányzenészek, akik Galántán, a környéken és külföldön is közismertek és közkedveltek voltak. A népdalokkal a Galánta közeli falvakból származó cselédeken keresztül ismerkedett meg, az egyházi népénekeket a galántai templomban hallotta először Kodály Zoltán. A gyermekkori élményei, emlékei, az itt hallott dallamok számos művében megjelennek. 1933-ban a Budapesti Filharmóniai Társaság megalakulásának 80. évfordulójára komponálta máig egyik legnépszerűbb szimfonikus művét, a Galántai táncokat, amely az egész világon ismertté tette a várost. Egy újabb ajándék a galántaiaknak a négy füzetből álló Bicinia Hungarica sorozat. Az 1937-ben megjelent első részének ajánlásában szereplő mondatok, amelyeket mezitlábás pajtásaira gondolva írt, talán a legismertebb kodályi idézetek lettek: „...nem sokat ér, ha magunknak dalolunk, szebb, ha ketten összedalolnak. Aztán mind többen, százan, ezren, míg megszólal a nagy Harmonia, amiben egyik lehetünk. Akkor mondjuk majd csak igazán: ÖRVENDJEN AZ EGÉSZ VILÁG!” Józsa Mónika a kutatómunkája során azt találta, hogy amikor 1943. május

30-án Galánta díszpolgárává avatták a zeneszerzőt, a szervezők és vendéglátók meglepetésére Kodály Zoltán úgy fogalmazott, ahelyett hogy az ő kedvéért ünnepeket szerveznek, inkább a magyar kultúra és a zenetudás fejlesztésén kellene dolgozniuk, továbbá azon, hogy mindenki megtanuljon kottát olvasni. Galánta polgáraként jogaira hivatkozva felszólította a jelenlévőket, hogy már másnap fogjanak hozzá ehhez a munkához, amelyhez minden segítséget megígért. Az Esterházy-kastélyban szervezett nagyszabású ünnepségen 15 környékbeli népiskola 1000 diákja köszöntötte a mestert énekével, aki a cselédeknek mondott köszönetet azért, mert általuk ismerte fel, hogy van magyar zene. Kodály Zoltánt három lelkes galántai énekes, Záreczky László, Gállfy László és Papanek Imre kérte fel, hogy járuljon hozzá, hogy az 1956-ban alapított galántai kórus felvehesse a nevét. Erre Kodály Zoltán engedélyt is adott és Záreczky Lászlónak küldött leveleiben a kórus működésével kapcsolatban szakmai tanácsait is leírta. 1967-ben a galántai küldöttség volt az utolsó, amelyik Kodály Zoltán otthonában járt, de csak a felesége tudta fogadni őket, mivel a zeneszerző ekkor már súlyos beteg volt. Márciusban bekövetkezett halála miatt így már sajnos nem tudott eleget tenni a galántaiak meghívásának a júniusban megtartott gyermekkórusok fesztiváljára, noha megígérte, hogy ott lesz. Kodály Zoltán egész életében a népe felemelkedésén fáradozott, amelyet a zenén keresztül, világszínvonalon végzett. A legfontosabb feladatának tartotta a gyökerek ápolását, a kulturális örökség és értékek átmentését, valamint azt, hogy a művészi értékű zene tömegekhez juthasson el. Ennek eszköze Kodály Zoltán szerint a minőségi zeneoktatás és kóruséneklés, amelyet már kicsi korban kell elkezdni, az óvodában, az alapsiskolában művészeti szintre kell emelni, majd folytatni a középiskolában és felnőtt korban. Úgy vélte, annak lesz igénye az éneklésre és a zene hallgatására, akibe ezt kicsi korában belenevelték. Józsa Mónika szerint rajtunk múlik, mire használjuk azt a hatalmas gazdagságot, amelyet Kodály Zoltántól kaptunk.

# Májusban Mikulov Galántát szórakoztatta

A szlovákiai városok és falvak nagy része többféle határon átnyúló kapcsolattal büszkélkedhet. Testvérvárosokról vagy községekről van szó, amelyek tapasztalatot cserélhetnek az önkormányzatok irányítása terén, együttműködhetnek a projektek megvalósítása során és mindezek mellett megismerhetik az ottlakók életét. A kulturális rendezvények is elősegíthetik a testvérvárosi kapcsolatok megerősítését. Ennek keretében gyakran előfordul, hogy a testvértelepülések az év folyamán többször is szerveznek közös tevékenységeket. Galántának is több külföldi partnere van. Ezek közé tartozik egyebek mellett a népszerű Mikulov, a csehországi borok városa. Galánta és Mikulov vezetősége a kapcsolatok erősítése érdekében minden év májusában megrendezi a Mikulov szórakoztatja Galántát című hagyományos rendezvényt. „Ez részben a mikulovi fehér, rozé és jégborok bemutatásáról és kóstolásáról szól. Mindig kellemes program kíséri a borkostolót” – mondta az eseményről Dagmar Bącziová a Galántai Városi Művelődési Központ programosztályának vezetője. A galántai neogótikus kastély udvarán Jožko Štastný cimbalomjátéka és a JAZZPETIT Q zenekar szórakoztatta a 2023. május 6-i rendezvény látogatóit. A tíz eurós belépődíj tartalmazta a kulturális programot és a mikulovi borok kóstolását. Korábban évekig a VMK színházterme adott otthont a vonzó és igen népszerű rendezvénynek. Ezúttal a szervezők úgy döntöttek, hogy külső helyszínen, közvetlenül a neogótikus kastély udvarán rendezik meg az eseményt, ahol még különlegesebb hangulata volt a programnak. Dagmar Bącziová hozzátette, olyan vendégek is megtisztelték jelenlétükkel a rendezvényt, mint Petra Eliášová a Mikulovská rozvojeová kft. igazgatója, és a cég ügyvezetője, Jaroslav Smečka, valamint Mikulov polgármestere, Mgr. Jitka Sobotková. A galántai delegáció is készül Mikulovba, 2023. szeptember 10-én látogatnak el a testvérvárosba. „Mi is rendszeresen ellátogatunk Mikulovba. A Pálavai Szüreti Fesztivál keretében a fúvószenekarunk is fellép. Régebben az itteni hagyományos ételeket, pogácsát és rétest is kínáltunk a standunkon, aminek mindig nagy sikere volt, ezért azon gondolkodunk, hogy idén is kedveskedünk majd a testvérvárosunk lakóinak” - tette hozzá Dagmar Bącziová.

- R -



## Villáminterjú... Mgr. Alena Bednárovával, az Általános Egészségbiztosító galántai fiókjának igazgatójával: „Nagyon elégedett és elszánt vagyok Galántán“



Két éve áll az Általános Egészségbiztosító galántai fiókjának élén. Mottója az ügyfelekhez való szakzerű hozzáállás, a munkakedv és az, hogy mosolyt lánson az alkalmazottak arcán. Mgr. Alena Bednárová úgy érzi, hogy önmagára talált a biztosítási szektorban. Mit árult még el magáról?

**• Igazgató asszony, miért váltott munkahelyet? Korábban is a biztosítási szektorban dolgozott, vagy más területről érkezett a pályára?**

„2021. augusztus 15-től dolgozom az Általános Egészségbiztosítóban. Őszintén elmondhatom, hogy Galánta a szívügyeimhez tartozik, mivel ez a szülővárosom. Mikor felmerült a munkahely váltás lehetősége, egy percig sem haboztam és örömmel vettem bele magam az új munkahelyi feladatokba és

kihívásokba. Az új lehetőségek és a kihívások miatt váltottam munkahelyet. Nagyon elégedett vagyok Galántán és hálás vagyok a csapatért, akikkel együtt elszántan azon dolgozunk, hogy még jobb szakmai teljesítményt nyújtsunk. Szociális munka szakot végeztem az egyetemen, a Nagyszombati Munka- Szociális- és Családügyi Hivatalban dolgoztam, és szerettem volna ezen a területen maradni” - közölte Alena Bednárová.

**• Elárulná a Galántai Újság olvasóinak, hogy mik az aktuális szakmai tervei, milyen elképzeléseket szeretne megvalósítani?**

„Az az elképzelésem, hogy minden egyes ügyfél, aki betér a fiókunkba, mosollyal, szakmaisággal és az ügyfélszolgálati munkatársaink elszántágával találkozzon. Bízom

benne, hogy ebben jó példát mutatok a „lányaimnak” és motivációt jelentek számukra. Meggyőződésem, hogy mi vagyunk az egyik legjobb fiók Szlovákiában. Ezt szeretném folytatni” - vallja a fiók igazgatója.

**• Mit jelent önnek ez a hivatás, megtalálta benne önmagát? Miért épp ezt a szektort választotta?**

„Számomra ez a hivatás jelenti az ambícióim beteljesedését, az álmaim megtestesülését és nagyszerű lehetőséget kínál arra, hogy kivegyem a részem az Általános Egészségbiztosító működésének korszerűsítéséből a régióban. Őszintén szólva, kiváló lehetőség a legnagyobb egészségbiztosító részese lenni és annak dolgozni, de nagy felelősséggel is jár. Azt gondolom, hogy feltaláltam magam ebben a pozícióban és a biztosítási szektorban, mivel nagyon szeretek emberekkel dolgozni, és örömmel állok az újabb kihívások elébe” - osztotta meg a város szülőtte.

**• Hogy tud a legjobban megpihenni, kikacsolódni? Vannak kedvenc helyei, ahova szívesen ellátogat a családjával, barátaival?**

„A sport, a könyvek, az utazás és a jó ételek jelentik számomra a legjobb kikapcsolódási lehetőséget szellemileg és testileg egyaránt. Olaszország és Kalifornia tartozik a legkedvesebb úti céljaim közé” - tette hozzá Alena Bednárová az Általános Egészségbiztosító galántai fiókjának igazgatója.

- R -

## Galánta szülöttei és egyéniségei

## 140 éve született a festőművész, városunk szülötte



Önarckép, 1916

Stern Ármin 1883. augusztus 17-én született Galántán, Stern Herman néven. Tizennégy gyermek közül ő volt az ötödik. Édesapja Stern József Israel kereskedő volt, édesanyja Rózsa asszony, született Wertheimer. Később a család az akkori Pressburgban telepedett le, ahol Stern Ármin Talmud-iskolába és kereskedelmi iskolába járt. Ekkor már rajzolt. 1900-ban Frankfurtba ment, ahol 1904-től a Bajor Képzőművészeti Akadémián tanult. Ezt követően 1910 és 1912 között Párizsban tanult, ahol hatással voltak rá az impresszionisták. Frankfurtba visszatérve különböző kiállításokon mutatta be festményeit. 1917-ben visszatért Pozsonyba, és 1918-ra besorozták az osztrák-magyar hadseregbe, anélkül, hogy katonai szolgálatot kellett volna teljesítenie. 1918-ban Pozsonyban rendezték meg első kiállítását, amelyen a festményei eladásából származó bevételt az első

világháború áldozatainak javára ajánlották fel. Frankfurtba visszatérve folytatta művészi tevékenységét, kiállításokon vett részt, 1924-ben pedig az 1913 és 1923 között készült műveinek szentelt tárlatot nyitottak. A következő években Párizsban, Bretagne-ban és Hollandiában is dolgozott, de Frankfurtban élt.

1930-ban a pozsonyi Pálffy-palotában nyílt kiállítás. Megpróbált csehszlovák állampolgárságot szerezni családjának, mert Frankfurtban akkoriban zsidó származása miatt nem engedték kiállítani festményeit. Ezt követően hosszú utazást tett Palesztinába, ahol sok képet festett, de egyúttal olyan helyet keresett, ahová visszavonulhatna a családjával. Végül kiutazott az Egyesült Államokba. Érdekesség, hogy az út során portrét készített egy későbbi politikusról, Izrael első elnökéről, David Ben-Gurionról, akivel egy hajón utazott. Az Egyesült Államokban töltött



Halászkikötője

utolsó éveit az Európában maradt családja iránti aggodalom határozta meg. Testvérei többségét Auschwitzba deportálták, ahonnan nem tértek vissza. Életének ebben az időszakában több New York-i kiállításon is láthatók voltak a művei. A Massachusetts ál-

lambeli Gloucesterben hunyt el szívelégtelenségben 1944. július 9-én, New Jerseyben temették el.

Stern Ármin a kor számos művészeti irányzatából merített ihletet munkáihoz. Stílusának jellemzésére olyan kifejezéseket

használtak, mint a naturalizmus, a posztimpresszionizmus vagy a „modernista realizmus”. Mivel festményei eladásából élt, a vásárlók ízlésére is tekintettel kellett lennie. Stern elismert portréfestő is volt. Számos fontos személyiségről maradtak fenn arcképei, akikkel élete során kapcsolatba került (Thomas Mann, Albert Einstein, Franz Werfel), valamint breton halászkikötőről, koldusokról, zsidókról, jemeniekről is, akikkel Európában vagy Palesztinában találkozott. Stern Ármin legtöbb festménye a második világháború alatt eltűnt. Néhányat közülük, amelyek frankfurti, kasseli és dessauai múzeumokban voltak, a náci rezsim elkobozta és megsemmisítette. A művész hetven évet várt arra, hogy megérdemelten újra felfedezzék. Stern Ármin műveinek első retrospektív kiállítására 2018-ban került sor Berlinben. A német kritikusok a két világháború közötti európai művészet nagy alakjai közé sorolták a festőt. Nyolc festménye szlovákiai galériákban látható, hét Pozsonyban és egy Érsekújvárbán. Magányüjteményekben és a családtagoknál is megtalálhatók a művei. A mai Galánta lakosai megérdemelnék, hogy városunk szülöttét és műveit egy kiállítás keretében megismerjék.

Szöveg és fotó: Pekarovič György és Stern Juraj



Talmud diák



Jemeni



Csendélet gyümölcsökkel



## A Járási Ipari Társulat székháza 95 évvel ezelőtt egy új, földszintes épület jelent meg a város szélén a Vágsellyére és Szeredbe vezető utak kereszteződésében.



*Járási Ipari Társulat munkásai*

Az épületet 1928-ban emeltette az iparosok önálló szerve - a Járási Ipari Társulat Csambál Alajos építész tervei alapján. Egészen a szervezet 1953-as megszűnéséig ebben a hivatalban adták ki az akkori iparosok ún. "iparendélyeit". Az épület üléstermében játszódtott a város történelmének egy része. Ennek oka részben az, hogy abban az időben nem volt más reprezentatív helyiség a városban. Az első Csehszlovák Köztársaság idejében zajló mobilizáció alatt itt szállásolták el a csehszlovák hadsereg katonáit. Távozásuk után a bécsi döntés következményeként egyik napról a másikra a magyar hadsereg katonái költöztek be. 1944-45 között a Wehrmacht katonái katonai cipészetet rendeztek be a termekben. A front áthaladása után 1945 márciusában

a Vörös Hadsereg kórháza működött az épületben. A felszabadítás utáni első hónapokban a tárgyalóteremben ideiglenes népbíróság működött a fasisztákkal kollaboráló polgároknak. Ezt követően, a háború utáni években tanonciskola és polgári iskola is volt az épületben, 1953-tól pedig az akkor megalapított magyar tanítási nyelvű gimnáziumhoz tartozott.

Az épület nagytermében tartották az ünnepi ebédet 1943. május 30-án Kodály Zoltán galántai látogatása alkalmából, amikor Kodály Zoltán díszpolgári címet kapott.

A szerény épület számos esemény tanúja volt a 20. században, nemrég pedig áldozatul esett az új építkezésnek.

*Szöveg és fotó: Pekarovič György*



**GALANTA**



*A Járási Ipari Társulat székháza*

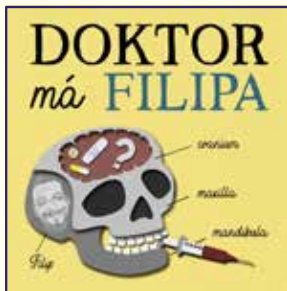
## A városi hivatalban találkoztak az alapiskolák igazgatói

Városunk négy alapiskolájában húsvét után került sor az iskolai beíratásra. Nagy örömmel fogadtuk a 277 iskolaköteles gyermek jelentkezését. Ezt követően, 2023. április 25-én a városi hivatalban találkoztak az iskolák igazgatói a társadalmi szolgáltatások szakosztályának vezetőjével és az oktatási módszertanossal, hogy egyeztessék a 2023/2024-es tanév első évfolyamába beíratott gyerekek létszámát és névsorát. z iskolaigazgatók a gyerekek felvétele során a város 08/2020 számú általános érvényű rendelete értelmében jártak el, amely meghatározza a város területén működő alapiskolák és Galántával megállapodást kötött községek iskolai körzeteit. Az említett rendeletből kiindulva az igazgatók elsősorban véglegesítették a körzetükből bejelentkezett diákok névsorát, ezt követően a fennmaradt szabad helyeket feltöltötték azokkal a galántai állandó vagy átmeneti lakhellyel rendelkező diákokkal, akik a többi iskola körzetébe tartoznak. Örülünk annak, hogy a város által fenntartott alapiskolák továbbra is fogadni tudják az összes galántai kisdiaót. 2023 szeptemberétől 2 osztályban 43 diák kezdheti el iskolai tanulmányait a Kodály Zoltán Alapiskolában, a Štefánik utcai Alapiskolában 2 osztályt nyitnak 46 diákkal, a Gejza Dusík Alapiskolában 3 osztályt 74 diákkal, az SzNF téri Alapiskolában 4 osztályt 100 diákkal. Városunk alapiskoláiba összesen 263 gyereket veszünk fel. Az iskolák fenntartójának nevében köszönöm a szülőknek az iskoláink iránti érdeklődést, és a jövődöbéli elsősöknek azt kívánom, hogy boldogok és elégedettek legyenek a most megkezdett úton.

*Mgr. Geško Livia osztályvezető*

# Álljunk meg egy szóra...

MUDr. Jozef Fatrsíkkal, a galántai kórház sürgősségi osztályának vezetőjével beszélgetünk.



Jozef Fatrsík orvos már több mint fél éve a SVET ZDRAVIA galántai kórháza sürgősségi osztályának főorvosa. Filip Machallal, aki akkoriban a Pozsony-Károlyfalui Rendelőintézet ápolója volt, 2020-ban úgy döntöttek, hogy hasznos lenne betekintést nyújtani az embereknek az urgens ellátás kulisszái mögé, bemutatni, hogy valójában mi történik ott. Saját műsort indítottak, amelyben olyan dolgokról rántják le leplet, amelyekről elképzelése sincs a közönségnek.

## • Kinek az ötlete volt a közös műsor?

Úgy kezdődött, hogy Filip közvetlenül a pandémia kirobbanása előtt meghívott egy étterembe. Attól tartottam, hogy ő is amiatt hív, hogy pénzügyi tanácsadást kínáljon, mint korábban egy másik ismerősöm, de nem így történt. Kellemes meglepetés volt. Már korábban elkezdtem blogot írni a sürgősségi osztályról és arról, hogy milyen betegeknek kellene felkeresniük. Filippel két éven át készítetünk a podcastet.

## • Miről szólnak a podcastjeik?

Az egészségügy háttéréről. Arról, hogy felvilágosítsuk az embereket a sürgősségi ellátás lényegéről úgy, hogy megértsék, egyáltalán nem egyszerű ezt a munkát végezni. Igyekezünk szórakoztatóbb formában tálnai a témát és ez egész jól sikerült.

## • Sok ember panaszkodik arra, hogy sokat kell várni az urgens osztályon. Mi ennek az oka?

Valóban sok munka van, amit az emberek nem látnak. Az utóbbi időszakban úgy csináljuk, hogy elmondom, mi történt a szolgálatom alatt, hogy például naponta 20 – 30 beteget látunk el, közülük 5 – 6 akut, súlyos beteg. Egyszer egy 20 éves fiú feküdt a sürgősségin köhögéssel, de látta a súlyos állapotban lévő betegeket maga körül és a váróteremben megjegyezte: „Doktor úr, azt hiszem, már értem, miért kell itt ennyit várni és hogy valószínűleg én nem tartozom ide”. Ez az, amit a külső szemlélő nem ért, hogy a 3 napja beütött kisujj nem ugyanaz, mint egy akut miokardiális infarktus.

## • Miért találkozunk olykor kellemetlen nővérekkel a sürgősségi osztályon?

Ez az emberekről szól. Két teljes állásban lévő orvos kollégámmal és mintegy 18 nővérréval alkotjuk a galántai sürgősség osztály csapatát. Néhányan közülük teljes munkaidőben dolgoznak, mások kevesebbet. Lelkileg megterhelő a feladatuk és a nővérek határozottak, de az



ember természete is közrejátszik, mindenki más. Többnyire tapasztalt nővérek teljesít szolgálatot, mert senki nem szeretné, ha egy olyan nővér látná el, aki épp most járta ki az iskolát. A tapasztalt nővérek keményebbek, határozottak, egyenesek és pontosak. Igyekeznek gyorsan és tárgyilagosan dolgozni. Velem is előfordul olykor, hogy szűkszavú vagyok, főleg akkor, amikor nincs időm, de beszédesebb is tudok lenni. Azért is állok ki mellettük ebben az ügyben is, mert a beteg azt szeretné, ha képzett és ügyes ember látná el, olyan helyett, aki ugyan kedves, de nem tudja végezni a munkáját.

## • Galántán volt a covid-kórház. Hogyan élték meg azt az időszakot?

Rossz volt, talán az orvosi pályám legrosszabb időszaka. Ezt is feldolgoztuk a műsorban. Nagy volt a nyomás, sokan nem élték túl. Abban bízom, hogy már soha többé nem jön vissza ilyen. Csak a jövő mutatja majd meg, hogy mit csináltunk jól és mit nem és hogy valójában milyen csapással álltunk szemben.

## • Milyen gyakran készítenek podcastet és mi alapján választanak vendéget?

Hetente egyszer, most már Filip nélkül, Lukással úgy választjuk ki a vendégeket, hogy színes legyen a kínálat. Ma már ők maguk is ajánlkoznak. Váltogatjuk az orvosokat, nővéreket, mentősöket, hogy fenn-tartsuk az érdeklődést. Komolyabb vendégeink is vannak, például docensek, ilyen esetben szakmaibb a tartalom.

## • Hol lehet önöket meghallgatni, megtalálni?

Írják be a Google keresőjébe, hogy „Doktor má Filipa” és biztosan ad ránk találatot. Már közel 150 epizód meghallgatható.

Ezzel a beszélgetéssel nem búcsúznak a sürgősségi osztálytól és annak főorvosától. Azt csiripelték a madarak, hogy rövid időn belül új, szebb és korszerű sürgősségi osztály nyílik a kórházban. Folytatjuk majd a beszélgetést és hamarosan újabb információkkal szolgálunk. Köszönöm a beszélgetést.

kérdezet: Juraj Stern

## A jóságos és gondoskodó édesapákat is megünnepelhetjük



A mondás szerint a szerető és gondoskodó szülők Isten ajándékai a gyerekeknek. Egyikük hiánya nagy szenvedést okozhat. Édesanyánk mindannyiunk számára nélkülözhetetlen, de egy jó és gondoskodó apa a család támasza és védelmezője. Június harmadik vasárnapja apák napja. Köszönetet kellene mondanunk édesapánknak a szeretetért és gondoskodásáért, mert ez ugyanolyan fontos a nevelés során, mint az anyai szeretet. Örüljünk, ha még él az apukánk és ne felejtjük elmondani neki, hogy mennyire szeretjük! Idézzük fel a közös gyerekkori és iskolai élményeket, a kamaszkori lázadás miatti fegyvermezést, amikor azt gondoltuk, hogy nincs nálunk okosabb. Koccintsanak egy pohár borral édesapja egészségére. A napok ugyanis nagyon gyorsan elszaladnak és egy év múlva már nem biztos, hogy lehetőség lesz a közös ünneplésre.



1. helyezett - Hurikán

# Lezárult a Galántai WINTERLIGA 20. évfolyama

2023. április 16-án lejátstották a Galántai WINTERLIGA jubileumi, 20. évfolyama utolsó fordulójának mérkőzéseit. A Galántai WINTERLIGA szervezője a GALÁNTAI INTERLIGA PT (OZ GALANTSKÁ INTERLIGA). A verseny zárásaként díjazták a legjobb sportolókat. A győzteseknek Mgr. Peter Kolek polgármester adta át az elismerést. A város már hosszú ideje támogatja a polgári társulásunk tevékenységeit, nemcsak anyagilag, hanem a város képviselőinek jelenlétével is, amiért köszönettel tartozunk. Igazán izgalmas volt a bajnokság utolsó fordulója, mivel minden meccs tétmérkőzés volt, a legjobb három helyezéért folyt a küzdelem a csapatok között. A játékosok az utolsó mérkőzésig küzdöttek a legjobb góllövő és a legjobb kapus címért. A Hurikán csapat nyerte a jubileumi évfolyamot megelőzve az FC Santos és a Javorinka együttesét. Růžič Bálint, a Javorinka játéko-



Bálint Růžič - legjobb góllövő Winterliga 2023

sa hússzor talált kapuba, így ő lett a legjobb góllövő. A legjobb kapus az FC Santos hálóőre, Ivan Igrici lett. A Javorinka csapata Fai play díjban részesült.

Gratulálunk a győzteseknek! A Galántai WINTERLIGA szervezői szeretnének még egyszer köszönetet mondani a játékosoknak, a csapatvezetőknek, akik aktívan irányították a csapatokat, a bírónak, jegyzőknek és minden tagunknak, akik tevékenyek a PT egyes bizottságaiban, a sportlétesítmények kezeléséigének és nem utolsó sorban a szurkolóinknak. Az előttünk álló

időszakban előkészítettük tagjaink számára a Galántai Interliga folytatását, amely idén 45. évfolyamába lép. Az érdeklődő egyének és csapatok az alábbi e-mail-címen érdeklődhetnek a részvételi lehetőségekről: [marketing@interliga.eu](mailto:marketing@interliga.eu). Kérdéseiket, természetesen, a Facebook-oldalunkon is feltehetik. Örömmel fogadjuk az új tagokat.

A GALANTSKÁ INTERLIGA PT



3. helyezett - Javorinka

## INFORMÁCIA K OZNAČOVANIU NÁDOB NA ZMESOVÝ KOMUNÁLNY ODPAD RFID ČIPOM

Označovanie zberných nádob na komunálny odpad RFID čipmi je nástroj, ktorým mesto Galanta získa reálny prehľad a podrobnejšie štatistiky o domácnostiach, nádobách a vývozech komunálneho odpadu na území mesta Galanta. Elektronická evidencia pomáha optimalizovať systém odpadového hospodárstva, keďže je možná adresná kontrola poplatníkov v nadväznosti na množstvo tvorených komunálnych odpadov a pridelených zberných nádob. Mesto Galanta začalo s označovaním a identifikáciou zberných nádob ešte v jesennom období minulého roka a realizuje sa aj v súčasnosti. Pred samotným termínom, kedy sa bude označovanie zberných nádob v jednotlivých lokalitách realizovať, budú občania informovaní prostredníctvom oficiálnej stránky mesta Galanta. Pri označovaní nádob na komunálny odpad je potrebné skontrolovať neporušenosť nádoby, najmä rôzne preliačiny v prednej časti, ktoré by spôsobili nesprávne načítanie nádoby pri jej vysýpaní. Aby čip plnil svoju funkciu, musí byť umiestnený presne oproti čítačiemu zariadeniu, ktoré je umiestnené na zberovom vozidle.

MsÚ Galanta



## TÁJÉKOZTATÁS A HÁZTARTÁSI HULLADÉK GYŰJTÉSÉRE SZOLGÁLÓ KUKAEDÉNYEK RFID-CHIPPSEL VALÓ MEGJELŐLÉSÉRŐL

A háztartási hulladék gyűjtésére szolgáló edények RFID-chippel történő megjelölésének köszönhetően a város reális áttekintést és részletesebb adatokat szerezhet a háztartásokról, a gyűjtőedényekről és a háztartási hulladék elszállításáról a város területén. Az elektronikus nyilvántartás segít a hulladékgazdálkodási rendszer optimalizálásában, mivel lehetővé teszi a hulladékdíjat befizetők célzott ellenőrzését a keletkezett háztartási hulladék mennyisége és a kiosztott gyűjtőedények szempontjából. A város tavaly ősszel kezdte meg a gyűjtőedények megjelölését és azonosítását, amely jelenleg is folyamatban van. A gyűjtőedények felcímkézésének tényleges időpontja előtt a város hivatalos honlapján tájékoztatják majd erről a lakosokat. A háztartási hulladék gyűjtésére szolgáló edények megjelölésekor ellenőrizni kell, hogy épségben van-e a kuka, különös tekintettel a kuka elülső részén előforduló különböző horpadásokra, amelyek miatt az ürítéskor nem megfelelő adatokat olvashat be a rendszer. A chip rendeltetészerű működésének eléréséhez az elemet pontosan szemben kell elhelyezni a gyűjtőjárművön található leolvasó készülékkel.

Galántai Városi Hivatal

**BEST GALANTA o.z.**

**ANGLICKO - KREATÍVNY DENNÝ TÁBOR**

**WORKSHOP PRE TEENAGEROV**

**0948 886 997**

### Katarína Péterváriovával, a galántai Calma Studio vezetőjével beszélgettünk 2023. június 16-án kerül sor a Calma Studio jubileumi, 10. évfolyamának táncbemutatójára



#### • Ki lép fel a program keretében?

„Minden táncscsoport fellép a programban 4 éves kortól: Mini gyerekek, A, B, C, Juniorok, az ifjúsági és a felnőtt TOP csoport. Összesen 150 táncos lép majd színpadra.“

#### • Idén jubileumi évfolyamra kerül sor, így van?

„Igen és kivételes is lesz ez a jubileumi évfolyam, ugyanis a program keretében különleges vendégeink is lesznek: EGO, a Flavour of Kajla táncscsoport, Galánta Város Fűvészenekara. Zuzana Szpevár a műsor háziasszonya és vendége lesz. Már két éve várjuk a Calma Studio 10. jubileumát, a pandémia ugyanis bizonyos időre minden tervünket megghiúsította. Annál jobban készülünk a 10. évfolyamra, amelyet teljes erőbedobással ünneplünk majd. A rendezvény Galánta Városával együttműködve valósul meg.“

#### • Beszéljünk egy keveset a történelemről...

„A Calma története a 70-es, 80-as évekbe nyúlik vissza, ez idő alatt számos edző, generáció és táncos megfordult a csoportban. 1997-ben vettem át a Calmát és átneveztük Calma Studióra. 2009-ben új termet alakítottak ki a Galántai Városi Művelődési Központban, azóta ezen a néven, tánciskolaként működik.“

Katarína Péterváriová Calma Studioban végzett munkájáért 2016-ban átvehette a Nagyszombat Megyei Önkormányzat díját. Az Örömtánc (Tanec pre radosť) 2010-ben jött létre abból az ötletből, hogy olyan teret teremtsenek a táncosok számára, ahol egész tanévben bemutathatják tánc-koreográfiáikat a barátaiknak, a táncművészet iránt érdeklődőknek és a közönségnek, amelynek tagjai szeretnének kellemes perceket eltölteni, kikapcsolódni és jó energiával feltölteni. Mindenkit szeretettel várunk!